Do Vô Phi Hùng Cung HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số **1.594** Thứ Năm 12-7-62 (*11 th. 6 (thiếu) Nhâm-Dần*) Giá **2 đ.**

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- **Thuế thổ trạch đánh theo thể lệ mới : những người có 1 nhà để ở được lợi đôi chút ; những người có nhà cho thuê giá quá đáng phải chịu thêm thuế**
- **Hoàng thân Phouma nhận ráng hiện nay ông chưa thể làm gì để ngăn cản quân đội Việt Cộng đi qua đất Lào để xâm nhập Việt Nam Cộng Hoà**
- **Cựu Quận trưởng Bảo Lộc tra tấn dân để làm tiền bị y án tù treo**

Tin vắn Quốc tế

ĐÀILOAN. — Báo Hương Cảng loan tin Chánh phủ Đài Bắc đã chọn xong 10 điểm đổ-bộ ở bờ biển Trung Cộng, từ Thanh Đảo đến Hải Nam, chia ra 3 khu do 3 tướng chỉ huy. Trên tuổi 3 tướng đã được loan báo.

Cũng tin ở Hương Cảng cho hay Mao trạch Đông sẽ đích thân chỉ huy trận đánh Kim Môn, Mã Tổ.

THÁI BÌNH DƯƠNG. — Mỹ sẽ thí nghiệm thêm 2 hay 3 trái bom nguyên tử nữa trên thượng thông (cao độ 800 cây số).

Vệ tinh Telstar đã được phóng hôm 10-7, và đã bắt đầu tiếp vận các thương tính vô tuyến truyền hình giữa Mỹ và Anh, Pháp.

ĐẠI HÀN. — Tướng Pak Chung Hi, vẫn nắm quyền Chủ tịch Hội đồng quân nhân cải cử thủ tướng mới, ông Kim Hyun Chul.

Hội đồng Kinh tế Quốc gia thảo luận vấn đề

KHUYẾN KÍCH xuất cảng

- Ngành xuất cảng trong mấy năm nay rất kém

SAIGON. — Trong phiên họp khoáng đại ngày 9 tháng 7 năm 1962, Hội đồng Kinh tế Quốc gia thảo luận và vấn đề « Khuyến khích xuất cảng ».

Đại diện Nhóm tổ chức Thương gia tỉnh bày trước Hội đồng và tỉnh hình tăng quát của ngành ngoại thương hiện tại và tình ra những con số cụ thể chứng minh sự sút kém của ngành xuất cảng trong mấy năm gần đây, và cuối cùng đề tỉnh Hội đồng một bản Dự án quyết nghị khuyến khích ngành này.

Sau khi nghe đại diện Bộ Kinh tế và Việt Hội đoàn trình bày quan điểm của hai cơ quan này trong việc nâng độ ngành xuất cảng, Hội đồng thảo luận kỹ càng và quyết nghị giao cho Tiểu ban nghiên cứu lại, dựa theo ý kiến của các Hội đồng đã nêu ra trong cuộc thảo luận để bổ túc bản Dự án quyết nghị của thuyết trình viên.

20 đồng bào Việt ở ĐẢO NOUMÉA đệ đơn tố cáo 1 nữ thương gia ở đường Phan th. Giản Saigon lường gạt chuyện ngân ma giựt 20 triệu đồng

ĐÔ THÀNH. — Cách đây vài năm nữ thương gia ở đường Phan Thanh Giản tên B.T.H. sang đảo Noumée buôn bán làm ăn. Nữ thương gia này nổi quen rất nhiều người có quyền thế nếu ai muốn gửi tiền về Saigon cho bà con, bạn cứ đưa tiền thì đưa gửi để bà chuyển số tiền này về Saigon trước, về sau nếu có hỏi cư về Saigon thì bà sẽ đưa lại. Người ta bà B.T.H. đúng tin chủ hội rủ đồng bào vào chơi hụi.

Những đồng bào này thấy bà B.T.H. có mặt tiệm buôn bán lớn ở đó, nên nhiều người tin nhiệm, có kẻ gửi tiền đưa cho bà nhờ chuyển ngân hộ về Saigon trước, còn rất nhiều người vào chơi hụi, kể 400 người gửi 5, 7 trăm ngàn, tổng cộng chung số tiền của nhiều đồng bào tới 200 triệu quan (tức giá 20 triệu V.N.). Nhưng vào đầu năm 1962, bà B.T.H. bỗng cho đồng bào biết, là phải về Saigon có việc cần, chỉ đi một hai tháng sau bà sẽ qua. Đồng bào nơi đây cũng chẳng nghi ngờ chi cả, nhưng rồi hai bà thăng sau cùng chẳng thấy bà này trở lại, lúc đó mọi người bạn về Saigon tới nhà bà H. đòi hỏi, thì người nhà bà H. nói bà này đã qua Pháp (vừa tức đẹp)

Hai thằng sau một người lại được cô vô tới nhà bà B.T.H. hỏi số tiền của những người ở đảo. Khi gặp được bà này, thì bà này trở mặt nói chẳng biết số tiền nào cả và cũng chẳng chơi hụi với ai. Biết là gặt người đại diện liền trở về đảo Noumée nói cho những người gửi tiền và chơi hụi hay. Những người bị bà này gạt liền cử đại diện về Saigon như thời xưa Q. đệ đơn tính nhà chức trách. Nơi đây liền mở cuộc điều tra. Bà B.T.H. đã bị nhà chức trách mời tới hỏi thăm vấn.

MỸ SẼ TỰ DO HÀNH-ĐỘNG

nếu Cộng quân vẫn dùng Ai Lao để vào Việt Nam

- **Hoàng thân Phouma gián tiếp trả lời V.N.C.H., cho rằng ông chưa thể ngăn cản những cuộc độn nhập của Việt Cộng.**
- **Bản tuyên ngôn Ai Lao đã được Hội nghị Genève chấp thuận.**

Cuộc hội đàm hoà giải ở An Giê Ri thất bại.

Phòng vấn hoàng thân Phouma

GENÈVE (AFP) 10-7. — Hôm thứ ba, hoàng thân Souvanna Phouma, tuyên bố trong một cuộc phỏng vấn rằng « một trong các trách vụ khẩn thiết của chính phủ ông sau khi ký thỏa ước Genève 1962 là thực hiện thống nhứt quân đội và giải binh ».

Về vấn đề thống nhất 3 quân đội, ông nhắc rằng thỏa hiệp Zurich có ghi rằng chính phủ Liên hiệp có lo việc ấy.

Ông nói tiếp : « Quân đội duy nhứt đã số gồm dưới 30.000 người (con số này theo thỏa hiệp Genève 1954 trù liệu).

Bỉnh luận về bức thư của đại biểu Việt Nam Cộng hòa gởi cho báo chí đề giải thích lý do vắng mặt trong phiên nhóm khoáng đại, hoàng thân Souvanna Phouma cho rằng : « Chánh phủ Ai Lao không thể làm gì được lúc này. Có thể có sự độn nhập. Vì thế phải ký ngay thỏa ước để cho chúng tôi có thể thi hành thỏa ước và thống nhứt quân đội ».

Mỹ sẽ tự do hành động, nếu...

TIN MỸ. — Được hỏi rằng có thể nào thỏa hiệp về một Chính phủ Liên hiệp và Trung lập Ai Lao giúp mở đường cho Cộng sản Bắc Việt trần xuống tấn công miền Nam Tự Do hay không, Ngoại trưởng Mỹ đáp theo tinh thần thỏa hiệp thì « công việc đặc biệt của chính phủ Ai Lao là không để cho Ai Lao tự biến thành con đường tiếp tế và điểm động du kích quân Cộng sản tấn công vào bất cứ một nước láng giềng nào.

Trong trường hợp điều đó xảy ra, nghĩa là Ai Lao để Cộng sản mượn đường xâm nhập miền Nam Tự Do, thì Hoa Kỳ sẽ đặc biệt lưu ý và đồng thời « sẽ có quyền quyết định về hậu quả » của tình trạng đó.

Tuy nhiên, ông nhấn mạnh theo tinh thần thỏa hiệp thì người ta « không nên tiên đoán » là tình trạng ấy sẽ đến.

Lịnh ngưng bắn chánh thức

(AFP) 10-7. — Lịnh ngưng bắn đã được loan đi tiên đài bà Sơn sáng nay cho ba quân đội Ai Lao, sau phiên nhóm đầu tiên của ủy ban này ba phụ trách việc ngưng bắn. Ủy ban này được thành lập do quyết định của Hội đồng nội các ngày 4-7. Sở dĩ có lệnh mới này là vì lịnh ngưng bắn ban hành ngày 6-6 chưa được thi hành đúng.

Lịnh này, do tướng Phoumi Nosavan quyền bộ trưởng quốc phòng ký trong khi hoàng thân Souvanna Phouma vắng mặt.

Tướng Nosavan kêu gọi

VẠNTƯỢNG (AFP) 10-7. Tướng Phoumi Nosavan, phó thủ tướng Ai Lao, kiêm bộ trưởng tài chánh đã công bố hôm thứ ba một tuyên ngôn kêu gọi tổ chức một « tân phong trào thống nhứt quốc gia » để ủng hộ tuyên ngôn Trung lập (đã được toàn thể Hội nghị Genève chấp thuận hôm thứ Hai 9-7).

Chương trình của tân phong trào gồm có bảo vệ sự toàn vẹn lãnh thổ và di sản văn hóa, tinh thần và đạo đức, bảo vệ hòa bình và thịnh vượng, góp phần xây dựng một xứ Ai Lao hòa bình, trung lập, dân chủ, độc lập, thống nhất và thịnh vượng, bảo vệ và duy trì trung lập, củng cố và kiện toàn độc lập quốc gia và các định chế dân chủ».

Tân đại sứ Mỹ tới Vạn Tượng

VẠN TƯỢNG (AP) 10-7 Tân đại sứ Mỹ Leonard Unger đã tới Vạn tượng hôm thứ ba để tực chức.

Công ty Nhật Kutaba đã ký hợp đồng với chánh phủ Ai Lao để lập hệ thống cung cấp nước cho Vạn tượng.

Tướng Khong Le tổng tư lịnh ?

GENÈVE 9-7. — Hôm qua, tạp chí « News Week » ở Nữu ước thuật, lại rằng Hoàng thân Souvanna Phouma, Thủ

Khoá 14 Liên trường Võ khoa Thủ Đức thâu nhận

1.200 KHOÁ SINH

Liên trường Võ khoa Thủ Đức sẽ khai giảng khóa 14 sinh viên sĩ quan trừ bị vào ngày 29-8-1962. Tất cả các quân nhân trong Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa cùng tất cả các thanh niên V.N. từ 20 đến 33 tuổi đều có thể xin theo học khóa 14 này có đủ những điều kiện sau : Có tú tài I trở lên. Đủ điều kiện sức khỏe. Không cao lắm.

Bản tu 5 binh sĩ từ thường, 6 bị thương. Đại ủy Quận Trưởng hoàn toàn vô sự. (N.L.)

(*Xem tiếp* **7** *trang* 4)

VIỆT NAM CỘNG HÒA

Nha Tổng Giám Đốc Kế Hoạch trực thuộc Tổng - Thống Phủ

THÔNG CÁO

Về học bổng Úc Châu (niên khóa 1962-1963)

Hội Đồng Du Học thông cáo :

Về niên khóa 1962-1963 Chính phủ Úc Đại Lợi dự cấp một số học bổng thuộc chương trình Colombo dành cho sinh viên theo các chi tiết và điều kiện dưới đây :

MÔN HỌC : Canh Nông, Kinh Tế, Điện, Cơ Khí, Giáo Dục hoặc một ngành khác do ứng viên lựa chọn và được Hội Đồng Du Học chấp thuận.

(*Xem tiếp trang* 4)

HOẠT ĐỘNG của phái đoàn Việt Nam Cộng Hoà tại Hội nghị 14 nước về Ai Lao ở Genève

Trong tuần qua, Phái đoàn Việt Nam đã tiếp xúc với Phái đoàn các nước bạn và các nước trung lập và số lực giải thích quan điểm của Chính phủ Việt Nam và một số vấn đề liên quan tới hội nghị cùng như tình hình ở Ai Lao. Trong số những vấn đề ấy, có vấn đề giải tán những lực lượng vô trang riêng biệt ở Ai Lao để sáp nhập vào quân đội quốc gia, vấn đề VC vô vũ dụng thành lang Ai Lao » để chuyển vận người và vũ khí bắc tăng cường những hoạt động phá hoại ở miền Nam Việt Nam, và vấn đề công nhận và thiết lập liên lạc ngoại giao giữa Ai Lao và nhà cầm quyền VC.

Người ta biết rằng Hội nghị Genève đã chấp thuận, thủ tục làm việc là chỉ họp những phiên thảo luận hay khoáng đại khi nào những cuộc điều đình bên lề hội nghị đã đạm lại những kết quả tốt đẹp. Nhưng từ khi Hội nghị tái nhóm các cuộc điều đình bên lề hội nghị chưa đem lại kết quả nào. Bởi vậy, những hoạt động của phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa chỉ là những hoạt động ngoại hành lang » hơn là những cuộc can thiệp trong phòng hội nghị.

ẢNH HƯỞNG CỦA CHẾ ĐỘ MỚI về thuế đánh trên nhà đất đối với đại chúng

- Những người chỉ có 1 căn nhà để ở thì được lợi đôi chút, còn những người có nhà cho thuê với giá quá đáng sẽ chịu thêm thuế

Ngày từ bấy giờ người ta có thể tiên liệu được ảnh hưởng của việc thi hành Sắc luật số 13/62 đối với chế độ thuế đánh trên nhà đất.

Thuế thổ trạch được phân phối công bằng hơn

Sắc luật này thay đổi căn bản đánh thuế thổ trạch, từ trước vẫn tính giá cho thuế, và từ nay trở đi sẽ tính trên giá vốn bất động sản.

Sự thay đổi này sẽ tránh được Genève đã chấp thuận, thủ tục làm việc là chỉ họp những phiên thảo luận hay khoáng đại khi nào những cuộc điều đình bên lề hội nghị đã đạm lại những kết quả tốt đẹp. Nhưng từ khi Hội nghị tái nhóm các cuộc điều đình bên lề hội nghị chưa đem lại kết quả nào. Bởi vậy, những hoạt động của phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa chỉ là những hoạt động ngoại hành lang » hơn là những cuộc can thiệp trong phòng hội nghị.

thực hiện nguyên tắc đồng tiến xã hội và giúp cho giới cần lao và những người có lợi tức thấp có thể tạo lập một cơ sở trú ẩn vững chắc của đình.

Từ sản cơ bản được hiểu, là một thửa nhà đất diện tích không quá 150 thước của vuông, sở hữu chủ đương đã ở với điều kiện là sở hữu chủ không có nhà đất nào khác.

Tư sản cơ bản được hưởng những đặc khoáng sau đây :

— Giảm phần nửa thuế trước ba chuyển nhượng bất động sản : thuế 13,20% ba còn 6,60%

— Giảm phần nửa thuế di chuyển tài điền : thuế 4,80% ba còn 2,40%

— Giảm phần nửa thuế chuyển nhượng nhà xây cất trên đất người không quá 60 thước vuông : thuế 5% ba còn 2,50%.

— Giảm phần nửa (50%) thuế thổ trạch hàng năm.

— Miễn trọn thuế sản xuất xây cất

Tạo lập khu cư xá có tính cách xã hội

Một biện pháp đặc biệt mình hơn nữa của Sắc luật 13/62 là khoản giảm thuế thổ trạch cho các khu cư xá có tính cách xã hội

(*Xem tiếp* **3** *trang* 4)

Buôn lậu 50 tạ gạo để tiếp tế cho V. C.

QUẢNG NGÃI. — Sau nhiều ngày thro dõi, vào lúc 12 giờ 30 ngày 5-7-62, nhóm viên an ninh tỉnh Quảng Ngãi đã bắt được 50 gạo do 12 người tổ chức mua lậu thứ để tiếp tế cho địch.

Số gạo trên do 12 người chở bằng nhiều thuyền thúng ra khơi, xe lửa và xe hơi đưa vào ngã Sa Huỳnh. Nhưng nhà chức trách đã kịp thời chặn đường lại. Hiện số gạo và những người kể trên đã bị bắt để lập biên bản điều tra. (M.H)

Giật sập cầu Longgiang trên Quốc lộ số 1

QUẢNG NGÃI. — Hồi 1 giờ sáng 9-7, Việt Cộng đã lén đặt mìn giật sập cầu Long Giang, trên quốc lộ số 1, cách tỉnh lỵ Quảng Ngãi 18 cây số về phía Bắc.

Sự lưu thông các xe cộ trên khoảng đường nói trên tạm gián đoạn một thời gian để sửa chữa cầu.

Cha nhẫn tâm chém chết con

SAIGON — Nguyễn Lúc 8 giờ 30 sáng 10-7-62, khi ngồi gần Phải 5 hẻm 68/184 Trần quang Khải sai con là bà Vân ra quán mua đồ sinh mệt 5 bánh mì để ăn điểm tâm

(*Xem tiếp* **4** *trang* 4)

TẠI TOÀ THƯỢNG THẨM

CAN TỘI TRA TẤN VÀ VU KHỐNG

đề làm tiền dân, cựu Quận Trưởng Bảo Lộc bị y án 1 năm tù treo

HÌNH TRÊN : Các nhà trồng ca ở Bảo Lộc đã bị tên Hiếu ca tra tấn đề moi đề làm tiền. Hình nhà ở dưới là tên Nguyễn xuân Hiếu.

(Ảnh LÊ VINH và BA LÊ)

V. C. phục kích giựt mìn xe ông Quận trưởng Tam Bình

★ 5 binh sĩ tử thương.

VĨNH LONG— Hồi 7 giờ sáng ngày 9-7-62 Đại ủy quận trưởng Tam Bình cùng trung đội B.A. đi tiếp chiếc xe Dodge 4 cầu tác tại khu trù mật Cái Sơn.

Khi xe của Đại ủy qua khỏi ngã ba đồng Mỹ thành Trung lối 300 thước (cách quận Tam Bình lối 2 cây số) thì xe trung mìn của V.C. ngay khi ký nổ trong vườn bên xe xới xá.

Dầu bị tấn công bất ngờ Đại Úy quận trưởng vẫn bình tĩnh nhảy xuống xe chỉ huy trung đội bắn trả lại V.C. Hai cây trung liên của anh em B.A. đã quét ngã nhiều đợt tấn công, và gây thiệt hại nặng nề cho bọn V.C.

Sau 15 phút nổ súng đoàn xe tiếp viện từ quận Tam Bình chạy đến ở sự tấn công địch, hòa lực của ta quá mạnh nề nặng chúng rút lui mang theo 8 xác chết của đồng bọn khi xung phong bị ta bắn hạ, và nhiều tên bị thương.

Bên ta 5 binh sĩ tử thương, 6 bị thương. Đại ủy Quận Trưởng hoàn toàn vô sự. (N.L.)

(*Xem tiếp* **7** *trang* 4)

THẮC MẮC và KHIẾU NẠI

Lại vấn đề bị trục xuất ra khỏi đất chiếm ngụ ngay tình

Một số đông Khu chúng tôi đi cư từ Đắc vào Nam-Việt Chính Phủ cho đình cư tại Khu II Thái Hòa, ấp chợ, xã Tân sơn Hòa; quận Tân Bình, Gia Định và mỗi gia đình được Phái Tổng ủy đi cư cấp cho 3.000$00 tiền làm nhà. Trước Khu đất này là bãi cỏ rậm rạp, sình lầy, do bần, có nhiều bần hồ của quân Nhật đào trong thời thế chiến. Đất đai có đất ba tấp Ba tranh của đồng bào Nam đã được chủ đất ưng thuận cho ở, nên đã tu bổ rất đẹp đẽ.

Định cư được ít lâu thì có Bà Marie Agnès Nguyễn hữu Hào lên tại thăm chúng tôi và nhận là chủ

(*Xem tiếp* **6** *trang* 4)

Cuộc oanh kích của Không Quân tại các quận Duy xuyên và Hậu Đức

- Phá hủy các cơ sở một khu của địch.

QUẢNG NAM.— Trong các ngày 20, 24 và 25-6-1962, Không quân Việt Nam Cộng Hòa đã oanh kích nơi cứ mật khu của Việt Cộng tại 2 Quận Duy Xuyên và Hậu Đức và đã thu đạt được kết quả như sau :

— Ngày 20-6-1962 oanh kích tại vùng cửa Cẩm Kỳ, bắn sát được 3 địa Việt Cộng.

— Ngày 24-6-1962, oanh kích hai Đại Đội Việt Cộng tại vùng núi Duy xuyên. Kết quả địch chết trên 20 tên và một số khác bị cháy thiệt.

— Ngày 24-6-1962, oanh kích một đợt hàng thực của Việt cộng tại vùng núi Kok thuộc Quận Hậu Đức và ta thiêu hủy của địch trên 800 ang lúa.

— Ngày 25-6-1962, oanh kích tại vùng núi thuộc Xã Phương Đông, Quận Hậu Đức, bắn sát 2 tên bắn bị thương 1 tên và đã thiêu hủy 6 căn trại cùng một con trâu của Việt cộng. N.V.H.

SAIGON — Do sự thương tâm ông Nguyễn Xuân Hiếu, cựu quận trưởng Bảo lộc, bị cáo đồng lõa tra tấn gây thương tích và xử biểu và không. Khai giảm cho 13 nhà trồng tiêu trong vùng Bảo lộc là nơi đã bị tra thương thân ngày 24-1-61 y án bị can một năm tù treo. Được tha Phá án tiêu hay bắn án năm tiêu năm chấm qua Tr. 62, tòa thương thẩm với một thành phần khác đã xử lại vụ này. Đen xanh mông ngưa, bị can có luật sư Vương văn Đức, bào chữa và chỉ 13 nan nhân đương đầu sự nguyên cáo vẫn có 2 luật sư Nguyễn thị Vui và Trần văn Trai biện hộ.

Theo tài liệu hồ sơ, bắt đầu 5-1959, bị can lúc đó làm Quận trưởng Bảo Lộc, đã cùng với Lâm văn Minh, nguyên trưởng Chi Công An địa phương bàn luận với nhau lắt 13 nhà trồng tiêu trong vùng đó tôi hy là những phần tử hoạt động cho V.C. Để tạo dựng hiện bắt một thy hot tóc ở Bảo Lộc. Cả Minh đã giao cho Phan Thanh Liêm một chai xăng và mồi giẻ đem đến nhà đồng bào để ra cho V.C đốt.

Vì muốn được cất nhắc lên một phần sau CoA tên thêm và thêm tên Huynh Tứ cùng đi để làm việc nói trên lính thường. Nhưng thấy Tứ từ chối, Liêm lại đem trả Cô Mạnh chai xăng để nhìn một cũng tác khác là và Bình Định mượn nhà dành chỗ của Hiếu, đem tài liệu V.C giả đưa cho người khác

(*Xem tiếp* **5** *trang* 4)

ÁNH HƯỞNG CỦA CHẾ ĐỘ MỚI về thuế đánh trên nhà đất đối với đại chúng

- Những người chỉ có 1 căn nhà để ở thì được lợi đôi chút, còn những người có nhà cho thuê với giá quá đáng sẽ chịu thêm thuế

Ngày từ bấy giờ người ta có thể tiên liệu được ảnh hưởng của việc thi hành Sắc luật số 13/62 đối với chế độ thuế đánh trên nhà đất.

Thuế thổ trạch được phân phối công bằng hơn

Sắc luật này thay đổi căn bản đánh thuế thổ trạch, từ trước vẫn tính giá cho thuế, và từ nay trở đi sẽ tính trên giá vốn bất động sản.

Sự thay đổi này sẽ tránh được Genève đã chấp thuận, thủ tục làm việc là chỉ họp những phiên thảo luận hay khoáng đại khi nào những cuộc điều đình bên lề hội nghị đã đạm lại những kết quả tốt đẹp. Nhưng từ khi Hội nghị tái nhóm các cuộc điều đình bên lề hội nghị chưa đem lại kết quả nào. Bởi vậy, những hoạt động của phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa chỉ là những hoạt động ngoại hành lang » hơn là những cuộc can thiệp trong phòng hội nghị.

thực hiện nguyên tắc đồng tiến xã hội và giúp cho giới cần lao và những người có lợi tức thấp có thể tạo lập một cơ sở trú ẩn vững chắc của đình.

Tư sản cơ bản được hiểu, là một thửa nhà đất diện tích không quá 150 thước của vuông, sở hữu chủ đương đã ở với điều kiện là sở hữu chủ không có nhà đất nào khác.

Tư sản cơ bản được hưởng những đặc khoáng sau đây :

— Giảm phần nửa thuế trước ba chuyển nhượng bất động sản : thuế 13,20% ba còn 6,60%

— Giảm phần nửa thuế di chuyển tài điền : thuế 4,80% ba còn 2,40%

— Giảm phần nửa thuế chuyển nhượng nhà xây cất trên đất người không quá 60 thước vuông : thuế 5% ba còn 2,50%.

— Giảm phần nửa (50%) thuế thổ trạch hàng năm.

— Miễn trọn thuế sản xuất xây cất

Tạo lập khu cư xá có tính cách xã hội

Một biện pháp đặc biệt mình hơn nữa của Sắc luật 13/62 là khoản giảm thuế thổ trạch cho các khu cư xá có tính cách xã hội

(*Xem tiếp* **3** *trang* 4)

LẬP TRƯỜNG

Căn tiền bộ để đi trước sự chuyển biến của chế độ Cộng sản trong tương lai.

Những tiếng vang ký Đại Hội Cộng Sản thứ 22 tại Mạc Tư Khoa hồi cuối năm 1961 vừa qua, vẫn chưa tắt hẳn, và công ngày càng hề mở cho thế giới bên ngoài nhận thấy có khuynh hướng chống lại tính chất độc đoán và tập trung quyền hành quá đỗ (1). Tại hội đồng trung ương đã thấy nêu lên câu hỏi xem căn bản duy vật của một nền kinh tế xã hội tự nó liệu có đủ để tạo ra và đảm bảo cho một xã hội thoa và xã hội chủ nghĩa » với tất cả những cơ cấu dân chủ, những quyền tộc công bằng và những mối giao tế giữa xã hội loài người? Một ủy viên ban thư ký hội đồng trung ương, ông Z. Amendola, tuyên bố rằng « sự xây dựng chế độ Cộng sản đội hỏi không phải chỉ riêng có một căn bản kỹ thuật kinh tế, mà cũng đòi hỏi cả một sự bảo vệ tự do và dân chủ ».

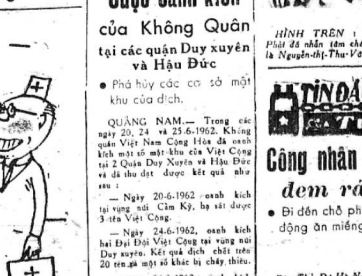
Tất nhiên vấn đề trên sẽ đưa đến ngay một vấn đề quan trọng khác, là căn bản xem những cơ cấu xã hội Sô viết phải được cải tổ như thế nào để đem lại được những đảm bảo chống với chế độ không bỏ kiểu thời đại Sít Ta lin. Đó đó đã có sự phản tan và chống trương. Đã sau nhân Amendola vẫn đòi hỏi có được tính cách dân chủ nhiều hơn nữa ngay trong nội bộ Đảng. *Đại biểu thăm dựt sự « Đảng thanh đạo nhất » giả đối*, và phải sẵn sàng chấp thuận cho có được sự đa số và thiểu số rõ ràng đối với mọi vấn đề quan trọng. Khuynh hướng chống đối tính chất giữ trạo của nền thống nhất Cộng sản quốc tế đưa ra, đã đồng thời đòi hỏi phải có được sự phản tan cần thiết để thích ứng với tình trạng phức tạp hiện tại của thế giới. Tự nhiên là Mạc Tư Khoa phải đã phó quyết liệt khuynh hướng ấy, và cương quyết nhất định rằng chế độ Sô Viết không hề cần có một cải cách căn bản nào.

Chế độ độc đoán hiện thời vẫn thống thế. Song luồng gió đội hồi tự do, dân chủ, công bằng... ngay trong nội bộ cộng sản đã nổi lên. Với những thế hệ mới, dù muốn dù không chế độ cộng sản cũng rồi cũ đã già nua, không thể thích ứng với họ nữa (2). Phần nhân loại bên ngoài biên giới cộng sản được dịp nhìn thấy rõ tính chất « *thuần nhất* » và *vững đứng tính luận luận như một* » của chế độ Cộng sản hết sức *Đứng giả tạo* (do ngay lời một ủy viên Cộng sản cao cấp nói ra). Nhưng quan hệ hơn hết là ngọn gió của lòng hơn chuộng tự do, dân

(*Xem tiếp* **1** *trang* 4)

(1) Nhân việc đoàn đại biểu Ý Đại Lợi, gồm ý kiến thảo luận tại Uỷ Ban Trung ương Cộng sản thấy họ ra 3 nhóm — Nhóm thiểu số theo đường lối Mạo La Tập, nhóm ít hơn khá đông đảo đã ủng hộ những quyết định của kỳ đại hội thứ 22 : và nhóm đa số đã bênh mạnh hướng mới đặt trên căn bản thảo luận » dân chủ hoàn toàn » ở mọi cấp bậc của Đảng.

(2) Coi tài liệu trong Tự Do số 1502 ngày 25-3-62, trang nhứ trương. Tự Do số 1.508 ngày 1-4-62, Lập Trường : « Tiến ngược chiều đã gặp nhau », và số 1.509 ngày 3-4-62, Lập Trường : « Lợi xác đã trở về con đường tự do, dân chủ ».



HÌNH TRÊN : Nguyễn-thị Phát đã nhẫn tâm chém chết con là Nguyễn-thị-Thu-Vân (dưới).

TIN ĐẶC BIỆT của TỰ DO

Một chuyện «xã hội chủ nghĩa» ở Bắc Việt

Công nhân xe rác bị bắt quả tang *đem rác đổ vào nhà dân*

- Đi dân chủ phải trái, mới vô lẽ ra rằng đó là một hành động ăn miếng trả miếng.

Tin của CÔ THẮN

Phụ trách trường hệ thống thông tin của TỰ DO tại miền Bắc et tuyến 17

Bào Thủ Đô Hà Nội số 1.118 ra ngày 24-5-1962, dưới đầu đề «*Chuyện lạ đời nay*» đã thuật lại một việc vừa xảy ra tại Hà Nội với lối lẽ như sau :

« *Chuyện lạ đời nay.* — Sáng 19-5-62 hồi 5 giờ 30, ông Phú ở 32 Lê Đại Hành bắt gặp một chị công nhân xe rác đem rác đổ đầy vào nhà ông, giữa giờ ông cấm. Việc này đã xảy ra cách vài tháng trước.

18-5. Ông Phú bèn theo chị ra chỗ đó và BHA.518 đã :

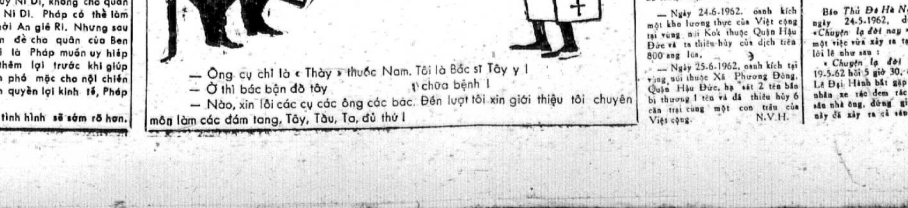
— Sao chị lại đem rác đến đây trước cửa nhà tôi ?

Chị công nhân trả lời tắt hướng :

— Sao ? Đi mà hỏi chú người nào đem rác ra trong nhà ra đổ vào đống rác công cộng kia !

(*Xem tiếp* **2** *trang* 4)

CHO ĐỦ BỘ BA



— Ông cụ chỉ là « Thày » thuốc Nam. Tôi là Bác sĩ Tây y !
— Ở thì bác bận đồ tây ! chữa bệnh !
— Nào, xin liệu cho ăn cả công các bác. Bên lượt tôi xin giới thiệu tôi chuyên môn làm các đám tang, Tây, Tàu, Ta, đủ thứ !

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

CHUYỆN PHIÊM HÀNG TUAN

Con ngựa Bucéphale

của TRẦN HOÀNG

Người ta đăng vua Philippe một con ngựa tên là Bucephale. Vua sai đem thử, nhưng ngựa tỏ ra nóng nảy hung dữ bất trị. Đến nỗi những kỵ-binh chỉ nói lên tiếng cũng đã khiến nó nổi nóng. Không ai có thể đến gần nó được.

Vua cho là hết phương sách để trị nó nên ra lệnh cho đem đi làm thịt.

Thái ấp Alexandre lúc đó mới 15 tuổi, thấy người dẫn con ngựa đẹp đi giết kêu rầm lên :

— Trời ! con ngựa đẹp như thế kia, chỉ vì người ta vụng dại và hẹp hòi nên đã làm hại nó.

Vua Philippe trợn mắt hỏi :

— Nhà ngươi sao dám có những ý tưởng hỗn xược cả với những bậc tiền bối giầy kinh nghiệm.

Thái ấp xin cho được thử ngựa và chịu bồi thường giá tiền ngựa.

Thế là chàng thiếu niên đây tin tưởng và nhựa sống nhảy ra sân, nắm lấy cương ngựa. Trước tiên chàng dùng những lời êm dịu và lấy tay vỗ về cho ngựa nguôi cơn nóng. Sau đó chàng dẫn ngựa quay đầu ta phía mặt trời, vì chàng đã để ý nhìn nhận biết ngựa rất ghét trông thấy bóng của mình.

Qua được phút khó khăn của cuộc hội kiến đậu tiên bỗ ngỡ giữa người với ngựa, chàng thiếu niên lúc đó mới nhẩy lên yên thả cho ngựa mặc sức chạy dài. Chàng không hề quát mắng và cũng không hề đánh đập hành hạ con ngựa. Chỉ cho ngựa chạy xa hơn một thời gian, khi bao nhiêu uất hận của ngựa đã được phát tiết, chàng mới từ từ dùng những lời êm ái dẫng thời làm chặt hai gối vào mình ngựa, khiến cho ngựa phải tuân theo ý mình.

Trong sân rộng thênh thang, giờ đây chàng thiếu niên muốn đi thì ngựa đi, muốn đứng thì ngựa đứng, muốn chạy thì ngựa chạy, muốn phi thì ngựa phi...

Người và ngựa ăn ý nhau như một, khắp cả trọa thấy thế đều vỗ tay vang dậy tán thưởng.

Vua Philippe thân hành bước xuống thêm chạy ra ôm con vào lòng và hoan hỷ nói :

— Con phải tìm một lãnh thổ khác để trị và cho xứng đáng với tài của con, đất Macédoine này chạ e rằng nó quá hẹp.

Chỉ nhìn con giang phục con ngựa mà vua Philippe đã biết ngay rằng tương lai của chàng thiếu niên ấy sẽ vô cùng hiển hách.

Phải đâu vì quá yêu con mà người cha thốt ra lời khen thưởng quá mức, vì Philippe nổi tiếng là bực hiền quân nên *đã nhìn rõ tài năng đúng người của con mình qua nghệ thuật thiếp phục ngựa.*

Qua như dự doán của vua Philippe, sau này thái-ấp Alexandre trở thành một vị Đại Đế anh hùng chinh phục được bao nhiêu quốc gia, thôn tính được bao nhiêu lãnh thổ,

Ngựa hay thường lắm tật, biết được cái hay của ngựa chưa đủ còn cần phải biết đến cả tật của ngựa thì mới có thể chinh phục nổi ngựa.

Một con ngựa hung dữ và khó tính đến nỗi chỉ nghe thấy những tiếng nói vô ý thức của những kẻ kỵ bộc đã nổi nóng và lồng lộn lên, ai mà chẳng cho rằng con ngựa như thế là bất trị.

Nhưng thái tử Alexandre *đã nhìn thấy trong những điểm bất trị ấy của ngựa những đức tính đặc biệt mà ngựa thường không thể có được.*

Do đó mà hãy lòng yêu quý và thốt ra lời thán tích.

Nhưng biết yêu, biết được những tính hay lại biết được những tật xấu của ngựa, thái tử còn cần phải biết đem những điều biết ấy ra thực hành nữa.

Trong khi vỗ về ngựa lúc mới đầu, chàng thiếu niên có thể dùng người thiên phủ ấy để biết tránh cho ngựa những cái mà nó rất ghét.

(Xem tiếp trang 3)

KẾT QUẢ CUỘC XỔ SỐ KIẾN THIẾT

LOẠI 7B và 7BB

Xổ tại Saigon ngày 10-7-62

SỐ ĐỘC ĐẮC

TRÚNG 1 TRIỆU ĐỒNG

175.031

Trúng 100.000 đồng 3 vé sau đây :
467.347 090.925 375.459

Trúng 50.000đ. 5 vé sau đây :
128.505 127.861 357.265
580.059 406.331

Trúng 10.000đ. 4 vé sau đây
44.576 81.148
51.339 11.518

Trúng 5.000đ. các vé tận cùng số :
7.763 6.185

Trúng 1.000đ. các vé tận cùng số :
— 470

Trúng 500đ. các vé tận cùng số :
452

Trúng 100đ. các vé tận cùng số :
87

HỘP THƯ TÒA SOẠN

Ông Huỳnh Chương.— Có ý kiến và luận thuyết gì, xin cứ mạnh gửi về, không thể có hậu quả nào đáng tiếc cả. 2 lẻ : a) chăng tôi có cần nh ắc trước khi đăng, vì nếu không đăng được thì đỡ ngoài ý muốn ; b) nhà báo lúc nào cũng triệt để tôn trọng sự « bí mật » tuyệt đối gửi kín tên và địa chỉ tác giả nếu có lời yêu cầu.

ĐÀN BÀ ĐI BIỆN MỖ CÔI MỘT MÌNH !

Bà Mót Thy Thai lần đầu tiên
Bà Đã Sanh Nở Nhiều lần
Bà Thường Bị Tiểu Sắn
Bà Sanh Mà Nuôi Con Khăng Được

SAU KHI BIẾT CHẮC BÀ ĐÃ THỌ THAI NÊU BÀ MUỐN DƯỠNG :

— *Sanh Mau Không Đau Bụng*
— *Sức Khoẻ Dồi Dào Giữ Mà Sắc Đẹp*
— *Tránh Được Tiểu Sắn*
— *Sanh Con Đỉ Nuôi*

BÀ NÊN UỐNG **Bảo Mẫu Dưỡng Thai Hoàn**

(Cỡ 2 lọ : Hoàn Mặt và Viên Đẹp giá 284.50 uống 5 ngày)

MỘT THÁNG CHỪNG VÀI HỘP

Môn thuốc đã được tín nhiệm từ 1933, gặt hái được nhiều kết quả mỹ mãn do cụ Đông y sĩ Võ văn Vân sáng chế.

CÔ THAI MÀ CÓ BẠCH ĐÀI

Khi có thai mà có bạch đài hoặc đau trắng dị dưới, đau thắc ngang eng, đi đứng khó khăn, đường tiểu nóng gắt, nên uống **BÀ ĐÀI AN THAI SỐ 43.** VÕ VĂN VÂN do Đông Sĩ Võ văn Thiêm kê chế. (Tiệm thuốc Bắc nào cũng có bán). **Võ-văn-Vân Dược Phòng** 201-211 Đại lộ Ng-thái-Học Saigon (Các tiệm thuốc Đông y đều có bán).

CỔ TÍCH BẰNG TRANH

MỘT CHUYỆN TÌNH CỦA TÀO THÁO

Tranh của BẠCH VŨ — NGUYỄN HOẠT kể

(4) Đây thật quả là một sự việc có một không hai mà Tào Tháo chưa từng được thấy trong đời ông ta ; Tháo cũng không có thể tưởng tượng ra một tâm trạng kỳ dị đến như thế ; tự nguyện chết thay cho người khác một cách thản nhiên, không phải là trong một phút bồng bột mà sau cả chẳng trời suy nghĩ tính toán rồi trước khi nhận lấy cái chết cũng chẳng cần nhìn lại mặt cái người mà nàng đã đem tính mạng mình ra để cứu sống ; như vậy kẻ cũng hiếm lắm vậy.

Vì thế Tào Tháo cho đó là chẳng thì vệ đến thoát lại cho nghe tất cả câu chuyện và bảo ý kiến ở Lai Oanh Nhi. Thì khốn thay ! người thanh niên đã dã tỏ ra hèn nhát, không chút chí xứng đáng với mối tình tha thiết và lòng hy sinh cao cả của người cô nữ tài sắc vẹn toàn ; run sự mà nói với Tào Tháo sáng sự gặp gỡ của ý với Lai Oanh Nhi chỉ là một sự ngẫu nhiên chứ thực ra ý cũng không yêu gì nàng cả. Thái độ hèn ha đó của tên thị vệ khiến Tào Tháo vô cùng giận : thoạt tiên Tháo định thi cho ý một nhát gươm để kết liễu tính mạng một thằng trai dê hèn nhưng rồi nghĩ lại, ông ta lệnh dẫn hắn ra ngoài quân ngũ bởi lẽ đu sao một lời ông đã hứa với Lai Oanh Nhi thì giờ đây không thể vì một phút sóng giận mà thất tín được.

Đuổi tên thị vệ đi đã đành nhưng còn đối với Lai Oanh Nhi thì ông biết xử trí ra sao bây giờ đây ? Nếu nói thẳng ra cho nàng biết lòng đy phản trắc đê hèn của tên thị vệ ; thì dù có để nàng sống cũng vô ích vì rồi ra nàng cũng sẽ phải chết vì tủi hổ tuyệt vọng. Nhưng nếu cứ im lặng để cho nàng chịu chết vì một kẻ hèn hạ đã phản bội nàng thì cũng không được. Xoy nghĩ mãi rồi Tháo cho gọi Lai Oanh Nhi đến, bảo rõ cho nàng biết và cách xử sự hèn đốn của tên thị vệ đồng thời bảo tin cho nàng hay rằng ông đã tha chết cho hắn và đuổi hắn ra khỏi quân ngũ và bắn đã trở về quê hương rồi ; còn riêng đối với nàng, ông không muốn bắt nàng chết một cách oan uổng vô lý.

Được sở câu chuyện, Lai Oanh Nhi vẫn là cô gái đầy nhiệt tình tất nhiên không thể chịu được : nàng kiên quyết không nhận ân huệ đó của Tào Tháo tưởng và chỉ muốn lấy cái chết để cho trọn vẹn mối tình trong lý tưởng. Nàng sụp lạy Tào Tháo bốn lạy để lần lượt biệt đoạn quay mình ra đi, trong khi đó Tháo nhìn bóng nàng đi khuất mà bất giác rỏ lệ : đây là lần đầu tiên mà cũng là lần duy nhất trong đời, Tào Tháo đã vì một người đàn bà mà rỏ lệ.

Không bao lâu, thị vệ vào báo tin rằng Lai Oanh Nhi đã thắt cổ tự tử tại một nơi không xa bản doanh của Tào thừa tướng.

HẾT

Trả lời Y-học thường thức

Cậu Trần văn Phát Saigon.— 1) Bệnh cận thị chữa bằng cách đeo kính.

2) Muốn cho bệnh chậm liệt, lúc đọc không nên để sách bảo gần mắt quá, không nên làm việc ở chỗ tối và đọc hay sáng quá. Dùng sinh tố A sẽ có lợi cho mắt.

Ông Nguyễn Lang Mỹ Tho.— 1) Muốn trừ giống rận « morpion » ở chỗ kín, nên dùng bột thuốcDDT mà rắc : vài lần là sẽ hết.

2) Và rắn đã thủ dâm, nên coi lại bảo Tự Do số 1573 ngày 17-6-62, mục trả lời y học thường thức.

— Một độc giả ở Hội An.— 1) Thuốc « antidarrheux » có chất « acide chrysophanique » bay để lại những vết thâm (đen).

2) Dùng « Lait Candés » mà bôi lên, sẽ hết,

— Cậu Đặng Tiến Hải, Hội An. 1) Muốn tri chứng mồ hôi ở tay và ở chân, nên bôi thuốc sau đây (thâm vào mình vài mà đập lên gan bàn tay hay chân cho đến khi khô).

Formol 30gr
Eau de Cologne 20gr
Alcool 90° Q. s pour 500gr.

2) Nên nhờ B.S. coi xem có yếu tim không.

— Em Trần liệu Phương, Chí Hòa.— Nếu chăm dứt ngay đi thì vẫn chưa muộn.

Nên đọc lại bảo Tự Do, 1573, ngày 17-6-62, mục trả lời Y học thường thức, vẫn đề « thủ dâm » sẽ rõ.

— Ô. Hải, đường Trần hưng Đạo, Huế.— Có lẽ chất ngoại tiết của nhiếp hộ tuyến (prostate).Nhưng nếu ông chỉ thấy có, ngoài ra không có triệu chứng gì khác nữa thì cũng chưa đáng ngại.

— Cậu Nguyễn toấn Anh Saigon.

1) Mật vẻ sáng, có lẽ là tại thiếu ngủ. Của trẻ, ít ra phải ngủ 8 hoặc 7 tiếng đồng hồ một đêm.

2) Có lẽ vì ít ngủ nên học hay quên. Kém trí nhớ là tại làm việc thái quá bằng trí óc hoặc làm việc không có thứ tự. Nên vẽ chơi lại cách làm việc : nên làm việc có giờ giấc, sau 1,2 giờ học tập phải nghỉ ngơi mười phút. Xếp đặt công việc cũng như tư tưởng cho có thứ tự.

3) Muốn tên cầu, nếu không có bệnh gì thì nên :

a) Làm việc điều độ ;
b) Ngủ nhiều : 9, 10 giờ mỗi ngày ;
c) Ăn mặn, uống nhiều nước nhất là nước dường, dùng nhiều món ăn có chất bột và chất đường.
d) Tập thể dục nhẹ cho dễ tiêu hóa, nhưng đừng quá sức.

4) Nhức đầu, nhiều khi vì ít ngủ và quá chăm chú học tập. Nên theo câu trả lời số 2 trên đây, sẽ khỏi.

Mạn đàm

Báo Nhân dân (Cơ quan ngôn luận của đảng Lao động — tức Việt cộng) số 2994 ra ngày 5-6-62 cho biết : « Sau khi Phủ Thủ tướng ra thông tư quy định chế độ hội họp, tình hình họp tu bù có giảm. Nhưng... hội nghị lại thay bằng hình thức khác : mạn đàm. »

Trên « Bắc Đảng » ngồi ra chỉ thị,
Dưới « cán mai » hội nghị đêm ngày.
Số lò nhớ những dịp nóy,
Cán ta tập nói cho hay, cho cừ.
Việc của cán hình như có vậy,
Hết họp hành lại chạy lăng xăng.
Nắm tay vỗ ngực hung hăng,
Tối về ăn bám mấy thằng dân đen.
Sợ oai « cán », họ khen « cán » giỏi,
Nói thiệt hay còn khỏi cần lâm.
Họp hoài nghe cũng hơi nhàm,
Và chăng lao động Việt nam xô kềnh.
Nhắm mẹ mắt hoạn nghênh bố láo,
Đề đồng ta quảng cáo tuyên truyền.
(Lạ chi cộng sản cầm quyền.
Cứ đưa ý kiến hào huyền là tong!
Trên lãnh ty nóng lòng nóng ruột,
Cả trung ương sợ tuột giầy dô.
Vuốt râu, « bác » mới gật gù :
« Bão ngu, dân nó chẳng ngu tí nào.
Các chú (1) liệu cách nào ăn thôa,
Miễn chúng mình kết quả thì thôi.
Nếu như muốn vững chỗ ngồi
Họp hành vẫn theo tôi, ích gì ? »
Vừa nghe thày chỉ huy bảo thế
Phạm văn Đồng tung gầy đồng lên :
« Dạ xin lĩnh ý cấp trên »
Về nhà cho gọi mấy tên văn phòng :
« Các chú phải thảo xong lập tức
Một thông tư cách thức như vầy :
Phải tuân triệt đề lệnh này.
Bao nhiêu cuộc họp từ nay giảm dần »
Bọn cán bộ vẫn tuân chỉ thì,
Mới tạm định hội nghị công khai
Đối tên thì đã chết ai ?
Tha hồ thảo luận dăng dài : mạn đàm !

HÀ THƯỢNG NHÂN

Gái giết chồng

Gái giết người chồng lý thân mà còn làm ra bộ đau xót muốn chết theo chồng !

Lý thân chưa thỏa thú chơi đông,
Bởi ngứa cho nên gái giết chồng.
Khóc thảm bên mồ ai oán nhỉ ?
Cười thầm trong bụng hả hê không ?
Định chơi của mới chân đã cũ,
Muốn gỡ tiền nhiều mồ kết ông.
Nghĩ đến tình đời thêm rạn gây,
Bao giờ cho hết giống cuồng ngông ?

ÂU-HÙNG-VIỆT

SỐ 879

TỶ BÁI

Xã hội tiểu thuyết của NGUYỄN - HOẠT

Lúc hai người vừa bước vào cổng thì thằng Đài cũng vừa từ trong nhà xăm xăm bước ra, một tay cầm chắc cái gậy có một đầu nhọn bọc sắt:

— Ô hay ! Anh Đài về thật à ? Thì ở lại ăn cơm đã, tối về cũng được, đây với Cả Nhuế có xa lắ bao mà phải vội thế ? Khả quá ! Mưa phùn gió bấc thế này mà chịu đói ra đi thì thật là gàn quá ! Cứ ở lại rồi nếu có về chậm đến mai tôi tạt qua về Noi nói với bác Tôm và bác Tỷ Bái cho cũng chẳng sao đâu.

— Thôi được ! Trong một tháng nay nhịn đói như thế nào là thường rồi ! Phần tôi xin đề nhờ bác Báu ăn hộ, có đừng lo. Nói xong nó rảo bước ra đi. Bóng dáng thẳng thợ nấu đó mờ dần trên con đường đất gồ ghề, lỗ chỗ đầy vết chân trâu, hai người đứng nhìn theo cho đến khi bóng nó khuất hẳn trong sương chiều, Báu mới khẽ thở dài. Tỷ vẫn tự lự còn in trên nét mặt người yêu Lan Con ấu yếm hỏi :

— Hình như anh có điều gì buồn chứ không phải vì chuyện cháy nhà, xin anh cứ nói cho em biết. Thằng Đài nó vào đây chắc không phải là để báo tin Tỷ đốt lăng rồi lại về. Chuyện gì thế anh Báu ?

Mắt vẫn đăm đăm nhìn ra phía cánh đồng Báu trầm ngâm một lúc lâu rồi đáp :

— À, thì cũng là vì nghĩ đến cái cảnh tiêu điều chia ly của chiến tranh mà buồn thôi chứ có gì đâu !

Lan Con nghiêm giọng :

— Không ! Anh đừng dấu em làm gì ! Có chuyện gì anh cứ nói thật. Thầy rằng chẳng trước thì sau thế nào cũng phải nói ra cho nàng biết vì chàng đã có chủ tâm phó thác vận mệnh mình trong tay người yêu rồi nên Báu cần môi, ngước mắt nhìn nàng rồi chậm rãi nói :

— Lúc chiều vì có em Thạch gọi nên anh chưa kịp nói với em một câu chuyện riêng : câu chuyện này anh đã rấp tâm nói với Lan từ lâu rồi, bởi thế cho nên anh đến đây để chờ em về chứ không theo vợ chồng anh Cả xuống Quán. Đó là câu chuyện anh bị bắt.

Lan Con ngạc nhiên thốt lên :

— Bị bắt bao giờ ? Lại câu chuyện hồi năy năm ngoái ấy à ? Một năm giờ rồi bây giờ anh còn nhắc lại làm gì ?

Báu lắc đầu :

— Không ! Chuyện năm ngoái thì hơi đâu mà nhắc lại ! Anh bị bắt cách đây đúng một tuần mà lần nay thì cũng lại do bọn Phá Cương và Mật Trận tiêu khu bắt, thế mới bực mình chứ !

Nhận thấy vẻ ngơ ngác trên nét mặt Lan Con với ánh mắt hồn nhiên, Báu không còn nghi ngờ gì nữa : chàng chắc chắn là câu chuyện chàng bị bắt vừa rồi, nàng chưa biết tí gì. Ay thế mà trong bao ngày nay chàng vẫn mang nặng định kiến đối với người tình cũ, đến nỗi lúc nào cũng nơm nớp sợ những thủ đoạn trường trượng mà chàng gán cho nàng.

Trong tâm trạng hối quá đặt nhiên phát sinh ra trong đầu óc, chàng chậm rãi kể lại cho Lan Con nghe tất cả những việc đã xảy ra, đói mắt chăm chăm nhìn nàng để thăm dò phản ứng : từ việc Phó Cương sai nhân viên mang tài liệu và lựu đạn về làng Hồ để định đủ vào nhà chàng rồi bị Hiền bắt được cho đến việc chàng bị bắt tại chánh đồng lăng Dầu đúng vào buổi sáng ngày quân Pháp nã đại bác lên Bưởi và tấn công lên nhà dầu Tam Pa, Báu nhất nhất kể lại.

Những sự đối xử của bọn cán bộ đặc vụ làng Nghề cùng những lời thẩm vấn của Nghĩa cũng được đem tình bầy không sót một chi tiết nhỏ nào. Về lý do xa xôi của tình trạng mâu thuẫn giữa chàng và bọn cán bộ Mật Trận ở địa phương Báu nói :

— Anh tin chắc rằng bọn họ đã cố ý khai thác những chuyện ngẫu nhiên không đáng để tạo ra những chứng cớ khép cho anh cái tội lừng khừng phản động.

Trong những chuyện ngẫu nhiên làm thành lý do như thế có ba việc chính : một là không khí nghi kỵ giữa anh và bọn cán bộ Mật Trận ở mấy làng trên từ hồi Mật Trận còn trong vòng bí mật ; họ cứ có mặc cảm là anh tự kiêu, khinh miệt họ nhưng thực ra anh như thế nào chắc em đã hiểu rồi ; Lý do thứ hai khiến Mật Trận thủ ghét anh chính là em ; bởi năm ngoái khi mà bọn thăng Phương xun xoe theo đuổi em thì anh cũng đã biết phận tìm đường lánh xa. Xin thủ thực rằng hồi đó anh cũng cảm thấy tức bực, tủi hổ lắm : bố vừa chết rồi lại gặp cảnh bị xử ức, bị nghi ngờ theo rõi ; thêm vào đấy cảnh nhà túng bấn nên sau cùng anh đành phải nghe theo lời anh Tỷ Bái bỏ làng ra Hongay kiếm công ăn việc làm.

(Mời tiếp)

SỐ 941

KHÓI SÓNG

Truyện dài của LÝ - THẮNG

Ngay đến Giáo Lượng, sau mối lần xách nhiễu và được thỏa mãn, anh ta cũng từng ao ước ji nàng khi nàng tỏ ý bắn khoăn vì đạo đức cách mạng bị sứt mẻ :

— Nếu cứ quan niệm đạo đức cách mạng theo kiểu kinh viện như cô thì Đảng ta có bao nhiêu phần tử ưu tú đều phải đem thiến đi hết, kẻ tử « Ông Cụ » trở xuống. Những nhà khảo cứu có thẩm quyền nhất về khoa học tự nhiên của Liên Bang Xô viết Nga đã xét nghiệm rằng nhân phẩm đông con người ta, phẩm kẻ nào có khối óc siêu việt đi đôi với khả năng hành động xúc tích nhất lại chính là kẻ thường có những con ham muốn đột xuất về tính dục mãnh liệt nhất.

Trong thần thoại Hy lạp thì Hercule là một nhân vật điển hình cho sự kết hợp của ba yếu tố bất khả phân cấu thành một siêu nhân : khối óc siêu việt, sức lao động vạn năng và tính dục mãnh liệt. Thời Trung Cổ, người sáng lập đạo Hồi là Ma hô mết là một chứng minh cho sự xét nghiệm ấy. Ở thế kỷ thứ hai mươi này thì có người cha của nước Thổ nhĩ kỳ cải lương là Mứt ta phà Kê man cũng là một bằng chứng sống khác.

Cứ kể mà thì không sao hết được, nhưng ngay trong hàng ngũ chúng ta thì có anh Văn. Cô đã biết tài ba về lý thuyết cũng như về hành động của anh ấy vượt xa anh em khác như thế nào. Thế mà cơn tính dục đột xuất của anh ấy bùng lên mà chưa giải quyết được thì thôi bao nhiêu công việc hãy tạm xếp lại đã. Biết thế cho nên anh em lúc nào cũng phải lo sẵn cho anh ấy. Nếu không lo sẵn, anh ấy giở trò con chim tu hú (1) ra thì chuyện lôi thôi...

Chuyện anh Văn thì chẳng cần dợi đến Giáo Lượng kể ra, chị Sáu cũng đã biết từ lâu. Ngay buổi gặp gỡ đầu tiên khi anh Văn mới ở Khu Giải Phóng về Thủ đô, nàng đã nhận thấy có ý tứ khác thường trong cái nhìn của anh ta. Dạo ấy bỏi chưa được nghe các đồng chí khác truyền tụng về cái đức đa tình của anh Văn, nàng đã có lẫn nghĩ rằng nhà lãnh tụ Văn vô toàn tài ấy có thể cho màng mượn cái thà khóa để mở tung cái xiềng của Giáo Lượng đùng trói buộc nàng.

Nhưng lúc này thì người nữ cán bộ cao cấp còn nghĩ xa hơn thế nữa. Thoát ly sự kiềm tỏa của một người bằng cách mượn thế lực của người mạnh hơn vẫn chỉ là xoay theo một cái vòng luẩn quẩn. Đó là chưa kể đến trường hợp xiềng cũ chưa bẻ được đã đeo thêm một gông mới.

Sự biến chuyển của tình thế đã giúp cho chị Sáu tìm thấy một phương hướng mới để tự giải thoát mà không bị sa vào cái vòng luẩn quẩn. Những lời tuyệt giáo về chiến lược bào bình của người lãnh tụ buổi sáng nay đã soi sáng cho nàng hiểu rõ hơn một số hậu quả của chiến tranh và trước đó nàng chỉ lờ mờ nhận thấy qua những bào cáo ngày tính của các đại biểu phụ nữ liên tỉnh Hải Kiến.

Có chiến tranh thì mọi nữ mới có hoàn cảnh thoát ly mọi trói buộc hủ lậu của gia đình và xã hội, phá vỡ cả những thành kiến sai lầm về đạo đức cách mạng kiểu kinh viện của một số không nhỏ các đồng chí. Các cơ sở rút về bí mật tránh khỏi tầm soi mói của quân chống khác nào những bàn tay hoạt động dưới tấm mền.

Các thành thị bị giải tán, nhân dân từ các phố phường tỏa đi khắp nơi ai nấy tận hưởng mọi tự do cá nhân cùng mọi nhu cầu tự nhiên khác của cuộc sống. Sau những lũy tre, trong những khu rừng rậm ban đêm không có ánh sáng đèn điện chỗ vào tận chỗ nụ không bao giờ có gỉnh, ban ngày không có những tiếng xì xào ngứa tai kéo dài từ tuần nầy sang tháng khác.

Chỉ trong hoàn cảnh chiến tranh, chị Sáu mới được sống cuộc đời mà nàng hằng mong ước. Một cuộc sống mãnh liệt từng giờ từng phút, ngày cũng như đêm, trên chiến trường cũng như trong giác ngủ.

Đi đến một nơi nào, nàng không còn ngại quần chúng nhận mặt gọi tên. Ngay đến cả những cán bộ chỉ huy ở địa phương cũng không thể biết rõ nàng là ai chức vụ gì, ngoài đồng chí phụ trách giao thông liên lạc.

Trên đường trường, nàng sẽ là một cô đi buôn hàng chuyến, ở ngoại ô các thành phố nàng sẽ là một nữ công nhân, vào vùng địch kiểm soát như trong thành phố Hải Phòng hiện nay nàng sẽ là một chị hai lăm công tại nhà các quan tây...

(mai tiếp)

1) Tu hú là một giống chim cứ đến thời kỳ sinh đẻ thì đi tìm ổ của giống chim khác ăn các trứng có trong ổ rồi đẻ trứng của mình vào đấy để nhờ chim kia ấp hộ.

BÔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA

Lúc có thai thường hay ói mửa, chóng mặt, ăn không ngon, đau lưng bần thần mệt nhọc; Qui bà dùng Thuốc BÔ Huyết dưỡng thai QuảngAn Hoà do Thầy thuốc Bắc Lê Tấc bào chế rất công hiệu cho thời kỳ thai nghén và lúc sinh được mau mắn, không đau bụng, dứa trẻ mạnh khỏe dễ nuôi, không bệnh tật.

Tăng phát hành nhà thuốc Bắc Quảng An Hoà 169 Lê văn Duyệt Và có bán khắp các tiệm thuốc Bắc.

Đại bổ dưỡng cho nam phụ lão ấu :

ĐẠI-BỔ NGŨ-TẠNG-TINH

La-Vạn-Linh

Công hiệu trong các chứng : Mệt mỏi — Biếng ăn — Mất ngủ — Nhọc thần kinh — Suy yếu cơ thể.

Rất thích hợp cho Phụ nữ đã Đều-kinh Bổ huyết.

Giúp các cơ thể suy nhược gầy yếu trở nên cường tráng.

(có bán ở các nơi thuốc Bắc)

Thầy thuốc Bắc LA-CHÁNH 532, Đông Khánh — Cholon.

CƯỜNG THẬN TINH *Quảng an Hòa*

TRỊ : Đau thận, suy thận, yếu thận, đau lưng, đái đem, liệt dương, bất lực. Dồi chứng di mộng tinh.

Rất tốt cho nam giới dùng để :

TRÁNG THẬN, BỔ TINH, CƯỜNG LỰC

Hồi phục mau chóng sức khỏe, ngủ yên ăn ngon, bồi dưỡng khí huyết (có bán khắp nơi)Thầy thuốc Bắc LÝ-TRÁC 169 Lê văn Duyệt Saigon

Tài liệu địa lý, kinh tế

Tỉnh Bình - Tuy

Tỉnh lỵ: Hàm-Tân

Địa thế : Bình Tuy ở về phía Đông Bắc Nam phần giáp giới với PhanThiết, BìnhTuy là một miền rừng rú, nhưng có ngư cảng Hàm Tân rất quan-trọng.

Vị trí : Bắc giáp QuảngĐức và Lâm đồng, Nam giáp Thái-bình Dương, Đông giáp Bình Thuận và Tây giáp LongKhánh.

Cao độ Kinh tuyến 107°50', Vĩ tuyến 10°56'

Nhiệt độ : Trung bình thiết thực 27° tối đa 31°, tối đa 22°

Diện tích toàn tỉnh : Năm 1960 : 4030 c/s2

Mật độ dân cư/cs2 : 9

Mật độ dân cư/cs2 trồng lúa 627

Dân số toàn tỉnh : Năm 1.960 : 35.921 (Dân số tỉnh lỵ, 1959 : 9700).

— Đàn ông : 18.181
— Đàn bà : 17.740
— Sinh suất trung bình27‰
— Tử suất trung bình 5‰

Thành phần Dân chúng (có kiểm soát):

Năm 1960

— Việt Nam 26.382
— Miên và Lào 14
Đồng bào thượng 9.525.

Ngành trồng trọt chính : Lúa trồng hoa màu phụ : dâu phụng, khoai lang và cỏ rất ít cao su.

Nguồn lợi chính :

Về nông nghiệp.

— Đánh cá sản xuất cá khô và nước mắm.Cá biển là nguồn lợi chính và quan trọng nhất đối với Bình Tuy.

— Lúa (1961 : 6000 mẫu, sản xuất : 7200T). Ngoài ra, Bình Tuy trồng khoai lang (1960 : 1.550 mẫu, sản sản xuất : 15.500 T). Đậu phọng (1960: 2.050 mẫu, s x : 1.230 tấn). Cao su cũng có nhưng rất ít, không đáng kể.

Các hoạt động tiểu công nghệ : Đồng bào Thượng có sản xuất một số sản phẩm tiểu công nghệ về tre nứa, những công việc về đồ gốm nước mắm.

Sản phẩm địa phương xuất tỉnh : Cá quan trọng nhất. Ngư Cảng Hàm Tân đã cung cấp rất nhiều cá biển cho Saigon.

Những loại hàng hóa thường nhập tỉnh : Lúa gạo và các sản phẩm tiêu thụ.

Số tiệm buôn (có môn bài) năm 1959 : 427.

Những đặc điểm riêng của tỉnh : Nói đến Bình Tuy,người ta nghĩ ngay về sự phôn thịnh của ngành Ngư nghiệp tại miền nầy. Hiện nay, một số ngư thuyền đã bắt đầu động cơ hóa để ra khơi. Cũng nên ghi ở đây là Bình Tuy đã thiết lập một trung tâm nuôi cá măng khá quan trọng trong xứ.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74), tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

Lang Tây, lang ta !

(II)

Lại còn một câu nữa, đã lỡ nói thì cùng xin nói nốt luôn :

Bộ Y tế bắt dùng danh từ «Thầy thuốc Bắc đề chỉ những người có học y lý... chằn mạch, kê toa thuốc Bắc hay thuốc Nam Châu thuốc gia truyền là những người biết một vài món thuốc mà không có y lý.

«Chế thuốc Bắc», chỉ người hay tiệm hốt thuốc theo toa cổn « Chế hoàn tán », chỉ người hay tiệm bào chế cao đơn hoàn tán... Dưới những hình cỡ truyền.

Nếu chỉ vì muốn tránh sự « ngộ nhận cho dân chúng» nếu chỉ muốn dùng danh từ cho thật đúng tiếng mẹ đẻ, thì danh từ «Thầy thuốc Bắc» chắc gì đã là đúng, đã là sát. Thuốc Bắc» là thuốc ở Bắc Việt ? Hay là thuốc ở phương Bắc tức là Trung Hoa đem vào? Tránh ngộ nhận đâu không thấy, chỉ thấy gây thêm «ngộ nhận». Sao không gọi là «Thầy thuốc Đông phương» có phải rõ ràng hơn không ? nếu không muốn dùng danh từ « ngoại lai » là: « Đông y sĩ » Nếu chỉ gọi « Thầy thuốc Bắc », vậy thì «thuốc Nam» (tức là thuốc của nước Việt Nam) bỏ đi đâu?

Lại còn danh từ «Thầy gia truyền»: đó thật là có một sự tối nghĩa, tối như đêm ba mươi. «Thầy gia truyền» là nghĩa lý gì ? Danh từ «Thầy» thật bao la, rộng rãi: Thầy dạy học, cũng gọi là Thầy. thầy địa lý, cũng gọi là Thầy, Thầy pháp. thầy bùa, thầy cúng, thầy bói, thầy số, thầy ngải, thầy kỷ, thầy thông, cũng gọi là Thầy... Cho đến cả đũng được gọi là Thầy ở nhiều địa phương miền Bắc... Nếu bảo «Thầy gia truyền» là người không có học sách cổ, chỉ được truyền nghề lại cho, thì Văn Chính tôi xin hỏi : «Thầy địa lý, thầy tướng, thầy cúng, thầy ngải... » có phải là «Thầy gia truyền » không?

Và suy rộng ra thì cái học nào, kinh nghiệm nghề nghiệp chuyên môn nào mà không cần đến sự truyền thụ từ người trước cho người sau ?

Nếu không thì xin bộ Y tế làm ơn chỉ cho chúng tôi biết tại Việt Nam có trường học nào dạy làm nghề địa lý, tướng số, bói toán, bùa ngải không, để chúng tôi đến xin thọ giáo...

Lại còn danh từ « chế thuốc bắc » nữa... Thật là rắc rối, tây không ra tây, tàu không ra tàu. Từ khi có loài người Việt Nam đến nay, thả thiệt chưa nghe ai nói đến cái sự « chế thuốc Bắc » bao giờ... « Chế » có nghĩa là chế biến, trộn thứ này vào thứ kia, để biến thành một thứ khác. Chẳng hạn « chế cao đơn hoàn tán », Chứ thuốc Bắc, hốt thành thang, vị thuốc nào cần theo phân lượng vị thuốc đó, để nguyên đó, rồi gói lại, đưa cho khách hàng đem về bỏ vào siêu, sắc lên uống, như vậy sao gọi là « chế » ? Chế ở chỗ nào ? Chế cái gì ?

Đã nêu ra là « tránh ngộ nhận cho dân chúng », thì danh từ đem ra dùng phải cho sát thực tế, phải đúng nghĩa, và phải Việt Nam hoàn toàn. Chứ đăng nào lại lai căng, tối nghĩa, mờ mịt và lầm lẫn hơn là khi chưa có lệnh thay đổi danh từ.

Muốn cho thật bình dân, muốn cho thật Việt Nam, thiết tưởng không gì bằng cứ gọi như sau đây :

Bác sĩ, Y sĩ, Dược tưa, dược sĩ, cô bằng Đại học về Y khoa hay dược khoa thì cứ gọi lồng quốc là Lang tây và « Bản thuốc tây ».

Đông y sĩ, buôn bán dược phẩm Đông phương và cao đơn hoàn tán, thì cứ gọi phăng ngay là « Lang ta », hốt thuốc bắc, bán cao đơn hoàn tán...

Vừa dễ hiểu, vừa gọn gàng, lại có vẻ công bằng, không trọng Tây, mà cũng không khinh Tàu, khinh Ta...

Lang Tây, Lang Ta, hai ta đều là Lang hết vì người nào thì cũng « thăm bệnh, kê đơn... và lãnh bạc cắt của con bệnh.

Thế là xong chuyện !.

VĂN CHÍNH

Đau thận, bị di mộng tinh... !
— Bịnh liệt dương do cơ thể suy nhược, người ốm yếu mệt nhọc, lái đêm do là bịnh chứng của bịnh thận yếu.
— Đau thận hay suy thận thường bị đau lưng, nhức đầu mệt mỏi, di mộng tinh.
Sẽ được trị dứt nọc : **Thận Trung Bửu** La Vạn Linh
thuốc đặc biệt công hiệu để tráng thận, bổ tinh, tăng thêm dương lực. Hiệu thuốc thích hợp của Nam giới ! (Có bán khắp nơi)
Thầy thuốc Bắc La Chánh — 532, Đông Khánh — Cholon.

MÁCH LUẬT

Mẹ ghẻ có quyền bán nhà của người cha đẻ lại không ?

N.V.B. Đalat.— HỎI : Thưa ông! Gia đình tôi, tôi là con cả và là con riêng của bà tôi. Nhờ sự lâm ăn khá giả ba tôi có tậu cho tôi 1 mẫu đất và cất nhà, nhưng lại đứng tên người dì ghẻ tôi.

Trong giấy tờ thì viết là bà Ngô văn A(tên cha tôi) tức Trần thị B. Nay ba tôi chết đi, còn dì ghẻ tôi sống nữ trang và tiền mặt (tất cả độ 75.000đ) và thừa đất với cái nhà. Bà mẹ ghẻ tôi định sang tên cho con riêng bà ấy tức em tôi thừa đất và cái nhà, mà không nói gì đến tôi. Trường hợp của tôi kể trên, tôi có quyền than kiện không ? mà trong giấy tờ, thế cần cước và giấy khai sinh của tôi thì bà ấy lại đứng tên làm mẹ đẻ (của tôi).

Tất cả các giấy tờ khai sinh đều làm từ khi ba tôi còn sống và tôi còn nhỏ (chưa đủ 18 tuổi).

Vậy mong ông làm ơn chỉ giúp tôi, để tôi khỏi bị thiệt thòi.

Thành thật cảm ơn ông trước, và chúc quý bảo trường của.

Đáp.—Cho đến mua, viết giấy tờ cầu vồn là con của bà dì ghẻ. Vậy muốn trở về lý lịch chính xác, cần phải xin cải sửa giấy tờ hộ tịch. Nhưng lúc đây cậu còn vị thành niên, cần phải người trong họ đã thành niên đứng xin tên cải sửa như trên.

Nếu cậu không xin cải sửa trên giấy tờ cậu vẫn là con đẻ bà gì ghẻ kể trên. Bà ta là goá phụ cũ quyền cho phép quản phần gia sản cha cậu để lại và bà ta cũng có quyền phân đối sự quản phần để hưởng huê lợi.

Nhưng trong mọi trường hợp bà ta không quyền xử dụng tức là bán chăng hạn, bắt động sản do cha cậu để lại. Nếu bà ta sang tên đất ruộng cho con riêng thì sự sang hộ này cũng vô hiệu. Chỉ có thể nhờ trường tộc đứng đơn khởi tố để xin sửa tiêu.

Nói tóm lại, của cải của cha cậu để lại nếu là đồng sản : tiền mặt, đồ nữ trang, đồ đạc lặt vặt v.v.. thì dì ghẻ có quyền hưởng dụng và xử dụng. Và nếu của cải đó là bất động sản thì thuộc quyền sở hữu của cậu và người em 1. con của bà dì ghẻ. Nhưng bà dì ghẻ này có quyền dụng ích trên bất động sản trên.

MINH LÝ

MÁCH GIÚP

Cậu Phạm - Xép (Cholon). — Trường hợp của cậu không xin hoàn được vì không phải là con ruột.

Cậu Nguyễn văn Nhiên (Saigon). Đã có giấy bắt lực vĩnh viễn thì thời không phải trình diện năm tới nữa. Đã bắt lực thì khi đi làm ở công sở phải qua sự khám xét kỹ càng của Hội Đồng các y sĩ. Sự định đoạt tùy ở Hội đồng.

Ông Nguyễn sông Đạm (Thành Nội, Huế).— Lời yêu cầu của ông không thể thực hiện được.

Ô. Lê trung Nghĩa Cholon.— Các vế số của ông đều không trúng.

Ô. Vương xuân Hiếu Saigon.— 1)Ông sáng giải thích trường hợp của ông nơi quân Hành chánh đề xin khai. Nếu không được chỉ cần cách đợi đến đợt 2 vậy, chúng tôi không rõ vào tháng mấy vì chưa thấy có thông cáo.

2) Nếu có điểm thì đục thì cũng được cộng thêm vào điểm thi.

3) Chúng tôi chưa được bản kết quả của những loại vẽ số đó.

Đề bảo vệ tài sản và tánh mạng Nhân Dân

Cần bố trí lại cơ sở Cứu Hoả

Ý kiến của HOÀI CHƯƠNG

Một công tác hệ trọng để bảo vệ tài sản và tính mạnh đồng bào bất cứ lúc nào, hay bất luận một chính thế nào, là: vấn đề hỏa hoạn.

Hỏa hoạn là tai nạn kinh khủng nhất thế giới từ trước tới nay. Dù cho những thành phố lớn, nhà gạch cốt sắt cũng không tránh khỏi nạn lửa. Chỉ một sự rủi ro, hay bất cẩn là có thể gây ra trong phút chốc tai hoạ khủng khiếp. Nhất là ở xứ ta, nhà cửa bằng lá, bằng gỗ tạp, lại càng dễ gây ra hỏa hoạn.

Ở thôn quê nước ta, nhà cửa tương đối thưa thớt, riêng biệt ; khi bị hỏa hoạn ít gây thiệt hại nặng nề. Nhưng ở các thành thị, nhất là Đô thành ngoài khu trung tâm thành phố là những khu phố lao động. Nhà lá, tôn, gỗ ép... sát vách nhau là một mối lo ngại lớn : thường xảy ra những nạn cháy lớn. Biện pháp từ xưa tới nay của chính quyền để bảo vệ nạn lửa ở thành phố là đội lính cứu hỏa.

Mọi phương pháp để phòng hỏa hoạn ở Đô thành đã được áp dụng : Chính quyền đã tổ chức những tuần lễ tuyên - truyền nêu cao tinh thần giác ngộ và trách nhiệm của mỗi người trong sự sống hằng ngày để bảo vệ nạn lửa. Tuy nhiên, cũng không tránh khỏi tai nạn đáng tiếc thình thoảng gây ra ở một vài nơi trong Đô Thành và các vùng lân cận.

Hiện nay, đội binh cứu hỏa của Đô thành khá quy mô, và ở ngay trung tâm thành phố bên mặt đại lộ. Với cách tổ chức và vị trí của đội cứu hỏa như thế cũng tiện lợi việc di chuyển đoàn xe nước mỗi khi có tai nạn bất cứ ở đâu.

Tuy nhiên, trước khi đi vào những nhận xét để bổ cứu phương pháp cứu lửa thực tế; thiết tưởng cũng cần đưa ra vài nhận xét hơi xa với chủ đích bài này, song cũng khá quan trọng.

1) Khi có chiến tranh, phe địch sẽ dùng bất cứ một hình thức nào để phá hoại. Tất nhiên, vấn đề máy bay oanh tạc, ném bom xuống những thành phố không thể nào tránh được. Quân địch sẽ nhằm những thành phố có kỹ nghệ lớn, cơ quan đầu não chính phủ để ném bom lửa trước. theo nhận định tôi, trường hợp địch quân muốn phá hủy các nhà máy, hoặc cơ quan trọng yếu ở đô thị lớn, chúng sẽ tìm cách bỏ bom lửa xuống cơ quan binh cứu hỏa trước tiên, để chặn đứng một phương tiện tối quan trọng là đội cứu hỏa trong thời chiến tranh, Diệt được cơ quan này, địch sẽ không lo hoành hành phá hoại các nhà máy, công xưởng mà không sợ đội cứu Hỏa hoạt động. Đó là cái bất lợi của đội cứu hỏa tập trung duy nhất.

2) Cơ quan cứu hỏa ở trung tâm thành phố, mỗi lần có đám cháy, phân nhiều ở vùng ngoại ô, ở các khu nhà lá lao động. Được tin cấp cứu đoàn xe nước phải vượt qua rất nhiều trở ngại.

Đường sá chật hẹp, mỗi ngày xe cộ càng nhiều, người càng đông. Có lệnh cấp cứu, đoàn xe phải vất vả lắm mới đến được nơi xảy ra đám cháy.

Lúc đi chuyển, dù xe chữa lửa có quyền ưu tiên, cũng bảo động cũng mất nhiều thì giờ và khó khăn không khéo để gây ra tai nạn sinh mệnh con người một cách đáng tiếc.

Khi có đám cháy (nhất là nơi xa trung tâm thủ đô), ít nhất cũng 10, hoặc 15 phút, có khi đến 30 phút sau đội chữa lửa mới tới kịp.

3) Đám cháy thường xảy ra trong các ngõ hẻm. Khi xe chữa lửa đến rất khó bề phun nước vào ngọn lửa. Có khi họ không quen chuộc xóm bị cháy để có thể tìm một đường hẻm tương đối rộng tải để dễ cho vòi phun nước vào cứu chữa.

Trên đây là những điểm bất tiện đối với một cơ quan cứu hỏa tập trung ! cốt.

Bởi vậy, để bổ cứu và tìm phương pháp hầu giúp đỡ những nhược điểm trên đối với việc cứu lửa, tôi có mấy đề nghị sau :

1) Cơ quan cứu hỏa phải phân chia thành mấy khu cứu hỏa khác nhau.

2) Quân nào xét thấy nhiều khu lao động, nhà lá thì lập khu cứu hỏa lớn hơn các khu khác.

Là vì :

— Đối với thời chiến : Dù địch quân có tàn phá khu cứu hỏa này, còn có những khu khác hoạt động.

3) Phân tán như thế rồi gần ngoại ô, không những cứu chữa hỏa hoạn trong phạm vi các quận của Đô thành, mà còn hoạt động một cách nhanh chóng và kịp thời ở các vùng lân cận, hay xa hơn nữa.

4) Rất nhanh chóng : Đã có phân khu cứu hỏa, mỗi khi có đám cháy vừa bộc phát, chỉ một tiếng la : Cháy ! cháy ! của đồng bào hoặc thấy khói, thấy lửa, thấy người chạy cùng dù đến tai người lính thường trực canh phòng của phân khu ấy. Có khi không cần phải gọi điện thoại. Nhất là xứ ta, nhà người dân đâu có đủ điện thoại như các quốc gia tây phương.

5) Quen thuộc đường lối : Người lính cứu hỏa ở gần những khu lao động sẽ biết rành rẽ các đường hẻm để tiện chữa cháy.

6) Chỉ mất nhiều lắm là 5 phút, đội nón đông sẽ đến kịp thời cứu chữa. Không phải đi mong tin. Họ đám nhọt máu tái, ho gà, ho sán lao lực, ho lên sưng năm phải uống BỔ PHỔ LÍNH ĐƠN Loại A THUỶ LÂM, uống 1 ngày 1 đến không thấy đỡ khỏi là thuốc không ưa, xin lấy tiền trả lại, lấy lại tiền đã mua. Đ. D. S. Nguyễn-thị-Cúc chế.

Có bán tại : THUỶ LÂM 191 Gia Long Saigon, 131 Vồ đi Ngụy Phú Nhuận, Phước Linh 110B đ.l. Không Tử Cholon, Trần văn Kế 28 Phan đình Phùng Long xuyên, Đồng Hòa, 119 Lý thường Kiệt Phan Thiết, 47 Nguyễn Huệ Mỹ tho, Vạn sanh Đường 7 Hùng Vương Đà nẵng, 4 Lê văn Lý Biên Hoà, Ngọc Hiền Rạch giá, 2 Phan thanh Giản Sadec và các tỉnh

Sanh lợi—Có lời ngay

Có một số Trái Khoán Đại Tự Cổ Phần Chứng Khoán. Của những bán lẻ từ 100 ngàn đến vài triệu đồng. Thêu bưt lợi hàng tháng bảo đảm.

MỸ-KIM : 8 Ngô tùng Châu (Ngã sáu) Saigon ĐT. 23.989 (Mua Bán, Vay-Mượn, Cầm-Thế, Sanh-Lợi Bán-Góp, Villa Phố Đất).

Chuyện phiếm hàng tuần

(Tiếp theo trang 2)

Trước hết hãy tránh cho nó những lời xỉ xào hoặc quát tháo của bọn đầy tớ ngu muội, sau rồi lại tránh cho nó phải trông thấy hình bóng nó...

Ta cũng chẳng cần biết đến tâm lý của ngựa tại sao lại ghét tiếng nói của những quản kỵ bộc và hình bóng của nó, chỉ biết rằng thái từ đã biết được điều ấy, và có lẽ thái từ cũng thông cảm nổi cả tâm lý ngựa nữa không chăng.

Vì thế chẳng mà chàng trai 15 tuổi đã hiểu lộ tài năng sau này của một vị Đại Hoàng Đế uy danh hùng lẫy và cũng vì thế chẳng mà ít người lập được những thành tích hiển hách khiến muôn ngàn người và muôn ngàn đời phải trầm trồ bái phục ?

Ai mà chẳng muốn chỉ huy người và muốn thúc đẩy cho người trở được hết tài năng, xuất được hết trí lực để cho công việc được kết quả, phải am tường thuật dùng người.

Song, thực ra, trên thực tế, chỉ bảo cho người thuật dùng người, liệu người có áp dụng nổi không ?

Đã đành không biết thuật dùng người thì không dùng nổi người, nhưng biết thuật dùng người mà không có thì biến chế, không có tài đem ra thực hành thì thuật kia chỉ là những nguyên tắc chết, không thích hợp với từng cá nhân với từng hoàn cảnh và ý định dùng người cũng thành hão hết.

Cho nên tài dùng người của Đại Hoàng Đế Alexandre đề chinh phục liệt quốc, để dương danh hậu thế đã được bộc phát từ thuở thơ ngây. Tài ấy là một bản tính thiên phú xin đừng ai bắt chước kẻo vẽ hổ không thành lại hóa chó chỉ khiến cho thiên hạ chê cười mà thôi !

TÌM THUỐC TRỊ HO ?
Bịnh phong dầm. Ho kéo dầm mất ngủ, Ho khan mệt tức ngực, Ho kinh niên, đã dùng nhiều thuốc không khỏi, cần tìm thuốc :
CAO HO Quảng-An-Tiên
Trị các chứng Ho của người lớn. Ho sán hậu. Hiệu nghiệm đề bồ phổi, ngăn lao, lành ho. (Có bán khắp nơi).
Thầy thuốc Bắc LÝ TRÁC 169- Lê văn Duyệt — Saigon.

Bệnh đau gan, yếu gan
GAN NÓNG HỎA VƯỢNG, táo bón nhỉ mê đay, nhì mun sần ngứa ở mặt, môi miệng lở, nhì bạch, nhọt, ghẻ, đi thịt phù thũng, thường chóng mặt đa vàng mét, suy kém, biếng ăn, mất ngủ. Thanh niên. Phụ nữ, phần nhiều bị chứng bệnh trên đây, vì làm việc suy nghĩ nhiều, hoặc uống cà phê trà đậm, rượu nồng xanh ca, nên dùng thuốc ĐẠU GAN SỐ : 1 QUẢNG AN HÒA thanh lọc thông dương tiêu tiện chấm dứt bịnh đau gan. Lành bịnh uống thêm thuốc BỔ GAN SỐ : 2 QUẢNG AN HÒA bồi bổ lá gan, điều hòa cơ hể, ăn ngon, ngủ được, đem lại sức khoẻ và sắc đẹp mầu da. (Có bán khắp nơi) Thầy thuốc Bắc : LÝ TRÁC, 169 Lê văn Duyệt Saigon.

THUỐC HO GÀ HỒNG-NGUYÊN
Các em mắc bịnh HO GÀ
HO ra đàm dài thở là khọc thay,
HO đêm lại đến Ho ngày,
Làm cho đỏ mặt chầu mày vì HO,
CON GÀ dùng tiếng ĐỒNG HỒ,
Là thứ thành được trị HO tiếng đồn
Các bà mua lấy cho con,
Uống trong mấy giờ chẳng còn bịnh HO.
Mỗi gói 5$00
Nhà thuốc HỒNG-NGUYÊN
Nhà Đông Y sỹ kiêm Dược sỹ: DƯƠNG-XUÂN-LANG. Phòng mạch số 246, Nguyễn Hoàng, Cholon, và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

PHỔI
Yếu hay khạc nhổ, đàm nhớt, khô thở, nhiều đàm sang ngực, dải đêm, hồi hộp, yếu tim, khô ngủ, kém ăn, tự nhiên sốt cảm, đau lưng ưn mệt, đau gáy chóng, ra huyết trắng, đi mong tinh. Ho đàm nhớt máu tái, ho gà, ho sán lao lực, ho lên sưng năm phải uống BỔ PHỔ LÍNH ĐƠN Loại A THUỶ LÂM, uống 1 ngày 1 đến không thấy đỡ khỏi là thuốc không ưa, xin lấy tiền trả lại, lấy lại tiền đã mua. Đ. D. S. Nguyễn-thị-Cúc chế.
Có bán tại : THUỶ LÂM 191 Gia Long Saigon, 131 Vồ đi Ngụy Phú Nhuận, Phước Linh 110B đ.l. Không Tử Cholon, Trần văn Kế 28 Phan đình Phùng Long xuyên, Đồng Hòa, 119 Lý thường Kiệt Phan Thiết, 47 Nguyễn Huệ Mỹ tho, Vạn sanh Đường 7 Hùng Vương Đà nẵng, 4 Lê văn Lý Biên Hoà, Ngọc Hiền Rạch giá, 2 Phan thanh Giản Sadec và các tỉnh

ĐÀN ÔNG BẤT LỰC ĐÀN BÀ MẤT SỨC
ỐM YẾU MỆT NHỌC MẤT ĐÀN KHÔ NGỦ
ĐẠI BỔ
DIÊN THỌ TỐ ÔNG-TIÊN
ĐEM LẠI CHO VỢ CHỒNG HƯỞNG ĐẦY HẠNH PHÚC
UỐNG 2 NGÀY SẼ THẤY CÔNG HIỆU
Có bán khắp nơi,
Saigon — 228, Le-Thánh-Tôn
Đ.D.S. NG-HG-HOANH

BAYER
Thuốc xổ
ISTIZINE
êm dịu, công hiệu, không công phạt

DẦU CÁ
NƯỚC và VIÊN
CÓ NHIỀU SINH-TỐ A và D
CỦA HOA-KỲ
MORUTON LIQUIDE
HUILE DE FOIE DE MORUE
MORUTON COD LIVER OIL
MORUTON
Chuyên trị CHẬM LỚN - YẾU XƯƠNG - XANH XAO DƯỠNG THAI - DƯỠNG BỆNH

TÁC PHẨM, TÁC GIẢ VÀ CÔNG CHÚNG

(Mục này mở ra dưới sự bảo trợ của Trung Tâm Văn Bút Việt Nam)

HOÀNG QUANG, một xử sĩ, một chứng nhân, hay một lính chí nguyện ?

(đề tài trình bày trong cuộc nói truyện do Trung Tâm Văn Bút Việt Nam tổ chức tại trường Quốc Gia Âm Nhạc ngày 1-7-62).

Bài của PHẠM VIỆT TUYỀN

(Tiếp theo)

Trong đoạn kết của cuốn Hoài Nam ca khúc, Hoàng Quang đã đưa ra mười điều nguyện xin cùng Trời Đất như sau :

« Một nguyện các đao tương liên,
Ba ngàn đồng đức hiệp miền Mạnh Tân.
Hai nguyện ứng thiên, thuận nhân,
Ngôi chánh bắc thần trước lập Hoàng tôn.
Ba nguyện sĩ tuyển tài khôn,
Can nghề kế dụng, chớ mòn tắc phân,
Bốn nguyện cớ dựng nghĩa nhân,
Đến đâu chớ phạm của dân thụ hồi.
Năm nguyện nghịch đảng rủ nhau,
Bạo tàn thì chết, theo sau thì đừng.
Sáu nguyện an nghi Điện, Thăng,
Chiêu về trăm họ, nghiệp hằng đặng no.
Bảy nguyện khử chúng tham ô,
Chớ còn nói giặc để thù muôn dân.
Tám nguyện rộng bủa lưới nhân,
Khắp thâu hào kiệt trong trần chớ rơi.
Chín nguyện quan ái trung khai,
Mở đường thương lữ trong ngoài châu vua.
Mười nguyện đem lại đế đô,
Xa thơ một mối cơ đồ mênh mang. »

(cc.631-650)

Mười điều ước nguyện trên đây bao gồm cả một chương trình cách mạng để trung hưng cơ nghiệp của họ Nguyễn hay, nói cho đúng hơn, phục hưng đất Nam là thời ấy đang trải qua một cuộc khủng hoảng trầm trọng vì những khó khăn nội tại cũng như ngoại lai. Lời nguyện thứ nhất đặt ra vấn đề đoàn kết để thực hiện cách mạng. Lời nguyện thứ hai nêu lên việc lập người xứng đáng để tượng trưng và lãnh đạo cuộc cách mạng sao cho đúng với lẽ trời và hợp với lòng dân. Từ lời nguyện thứ ba trở đi nói về các công việc cần xúc tiến để hoàn thành cuộc cách mạng : nào thu dụng hiền tài một cách cởi mở, nào thâu phục nhân tâm bằng hành động nhân nghĩa, nào chiêu dụ nghịch đảng, nào an định nhân dân, nào trừ khử bạo tàn thâm nhũng, nào chiêu tập hào kiệt anh hùng, nào liên kết với các giới kinh tế tài chính có thế lực... Lời nguyện thứ mười vẽ ra viễn tượng của một chế độ được cũng cố vững vàng trên bối cảnh cập một giang sơn thống nhất.

Không trách gì, khi nhận được tập thơ này, do Văn đương nì có lên lút gửi từ Huế vào Gia Định năm Tân Hợi (1791), Nguyễn Ánh đã chẳng cho truyền bố khắp các dinh quận nhằm mục đích tác động tinh thần quân đội và lôi cuốn dân chúng vào phong trào phục hưng Nam hà để rồi thống nhất toàn quốc ?

Lúc Nguyễn Ánh thống nhất được đất nước năm 1801 thì Hoàng Quang đã khuất bóng, mà Hoàng Quang soạn ra Hoài Nam ca khúc vào lúc chúa Nguyễn phúc Thuần còn đang lưu lạc tức là vào lúc Nguyễn Ánh chưa xuất hiện trên chiến trường Trịnh, Nguyễn và Tây Sơn phân tranh. Như vậy mối tương quan giữa Hoàng Quang và Nguyễn Ánh là một mối lương duyên giữa một người xử sĩ thuộc thế hệ tiền bối với một người hào kiệt thuộc thế hệ hậu lai, chứ chắc không có những liên lạc vì cảm tình cá nhân hoặc quyền lợi bề phái. Mối lương duyên Hoàng Quang — Nguyễn Ánh chính là một mối tương quan lịch sử : Hoàng Quang đã chuẩn bị cho một Nguyễn Ánh và Nguyễn Ánh đã thực hiện các điều ước nguyện của Hoàng Quang chính là vì cả hai đã cùng cảm thông trong một chính nghĩa, cả hai đã đều đi đúng một trào lưu lịch sử vậy.

Kính thưa Quí Vị,

Một nhà phê bình văn chương theo khuynh hướng triết lý, Maurice Nadeau, đã từng viết trong cuốn « La littérature présente » (Nên văn chương hiện tại) : « L'artiste complet est l'homme qui peut exprimer du même coup le monde et lui-même au travers d'une création datée et pourtant éternelle, susceptible à son tour d'éveiller des résonances et surtout de susciter des émotions, des idées, des comportements nouveaux ».

(Nhà nghệ sĩ thập toàn là người có thể nhất cử diễn tả được cả thế giới và chính bản thân mình qua một sáng tác phẩm có nên hiệu nhất định mà lại có giá trị vĩnh cửu, nó khả dĩ khuấy động nên những tiếng vang cảm ứng và nhất là khiêu gợi ra các cảm xúc, các ý tưởng, các hành vi cử chỉ mới ».

Nhận định trên đây của nhà phê bình Maurice Nadeau có thể áp dụng cho trường hợp Hoàng Quang. Tiên sinh là một xử sĩ đã diễn tả nỗi tâm sự cá nhân và các biến cố xã hội trong một tác phẩm chứa đựng được nhiều sự thực lịch sử mà lại có sức gây ảnh hưởng lích cực cho đương thời và hậu thế. Với Hoài Nam ca khúc, người ta có thể nói Hoàng Quang là một xử sĩ, nhưng là một xử sĩ không trốn bỏ xã hội, là một chứng nhân, nhưng không phải là một khách bàng quan vô tâm và vô tư, là một lính chí nguyện, nhưng không phải chí nguyện quân của một dòng họ Nguyễn mà là của cả một trào lưu lịch sử dân tộc. Tất cả cái bóng dáng trên đây của Hoàng Quang — nếu không nói hẳn là cái chân tướng của tiên sinh — đã phản chiếu trong Hoài Nam ca khúc, một vết tích của Hoàng Quang, trong văn học một bằng chứng mà tiên sinh đã lối lại cho chúng ta về xã hội tao loạn ở giai đoạn gần chết của thời Nam Bắc phân tranh, đồng thời cũng là một hồi kèn đồng mà tiên sinh đã tuổi lên để kêu gọi toàn dân ta ở thời đó góp phần vào công cuộc phục hưng Nam hà để rồi thống nhất đất nước.

Trước khi dứt lời đề cũi đầu thành kính trì ân Quí Vị đã vui lòng mất cả một buổi sáng ngày chủ nhật để đến đây nghe câu truyện nặng nề và vụng về ngày hôm nay, tôi xin mạn phép Quí Vị để nêu lên một câu hỏi mà chính giả sẽ trả lời : Lúc này, trong tình cảnh đất nước phân chia, biết đâu ở miền Bắc hiện thời lại chẳng có những Hoàng Quang mới với những bản tân Hoài Nam ca khúc ?

Saigon, 1-7-1962
P.T.V.

BẠI XUỘI KINH NIÊN ĐỪNG LO
Ai mắc phải chứng xóm mòi, gân xương, phong tê bại xuội, hãy tìm ngay Thuốc HUNG TRUNG CỐT THÔNG HOÀN nhân hiệu « Chim Bằng Bay » đã trên 2 đời người lưu truyền cứu khỏi hàng ngàn đức bịnh, tuyệt cảo do Thầy thuốc Bắc La phép Văn chế tạo tại số 126 Vồ đi Ngụy Phú Nhuận (có bán khắp nơi).

Quý vị Phụ-huynh Học sinh
Muốn con em giỏi thêm Anh ngữ để sau này tiện học trên cấp đại học hay đi học, hãy cho bé Anh ngữ ngay tại chuyên khoa tại :
TRƯỜNG ANH - NGỮ **ZIÊN - HỒNG**
80/8 Đường Bà Huyện Thanh Quan Đ.T. 24059
Giấy phép số 5299/GH/HV
Ngày 16-7-62 sẽ đặc biệt mở các lớp vẽ buổi chiều từ 3g-4g30 và 4g30 tối 6g :
Direct Method Bk 1, 2, 3, 4, 5 — L'Anglais Vivant 6e, 5e Luyện thi CLC (December 62) và 2 lớp Sáng Bk 1, 2,
Ban giáo sư : Bà Liên, Cô Ngọc
Bà Khanh, Công, Bảo, Tuấn v. v...
Có 4 lớp đặc biệt (intensive course) học 10 periods một tuần. Xin xem thể lệ và thời khoá biểu tại Văn phòng. Cần ghi trên trước.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Khu Sách Xưa Quán Ven Đường

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ NĂM 12-7-1962

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau

B.S. Ngô-văn-Dzũng 15, đại-lộ Hồng-Bàng Cholon

Trần-thị-Hạnh 128, cứ-xá Kiến-Thiết Lê-đại-Hành (Phú Thọ) Cholon

Phạm-huy-Sinh 180, đường Đinh-tiên-Hoàng Saigon

Bà Nguyễn-văn-Ái 250, đường GiaLong Saigon

★ Số tiền đóng góp vào Quỹ Tài Thiết Dinh Độc Lập lên tới hơn 8 triệu đồng.– SAIGON.– Phong trào Nhân dân Tài thiết Dinh Độc Lập cho biết, cho đến ngày 7-7-1962, đồng bào trên toàn quốc đã tự nguyện đóng góp được 8.346.365 đồng. Trong số tiền này, nhân dân tại các tỉnh đã góp và gửi về trung ương được 2.835.639 đồng. Một số tiền khác, 2.502.341 đồng của đồng bào các tỉnh chưa gửi về kịp hiện nay còn đã ở các Ty Ngân khố địa phương. Riêng ở Đô thành, đồng bào các quận đã góp được 598.645 đồng, và mặt khác, các vị bảo trợ trong Đô thành cũng đã gửi đến trụ sở trung ương Phong trào Nhân dân Tài thiết 2.835.633 đồng.

★ Bệnh viện Qui nhơn (Bình Định) xảy cắt khu giải phẫu.– QUI NHƠN.– Bệnh viện Qui Nhơn (Bình Định) đang xây cất trong khu bệnh viện này một khu giải phẫu. Ngân khoản dự trù cho công tác xây cất lên đến một triệu đồng, do quỹ Việt trợ Mỹ đài thọ. Khu giải phẫu này sẽ được trang bị nhiều máy móc tối tân. Đây là khu giải phẫu có đầu tiên tại Bình Định.

★ Lén vào nhà Ngoại kiều bị bắt còn hối lộ cho Cảnh sát.– ĐÔ THÀNH.— Vào lúc 3 giờ chiều 9-7, một thanh niên lạ mặt, lén vào nhà ông mỹ kiều ở đường Cao Thắng, chàng ở nhà này mới vừa sự gì? Lúc đó thanh niên cảnh sát trưởng thấy anh ngồi liền chân lại xét hỏi. Thanh niên này liền mở bóp xuất tính thẻ căn cước, được biết tên Lê Hoài 25 tuổi quê ở Trung Phần, vào Saigon ngụ tạm nhà người quen ở đường Trương minh Giảng. Trong lúc nhân viên cảnh sát xem thẻ căn cước thì anh Hoài lấy ra số bạc 600đ dưa hối lộ cho nhân viên cảnh sát để xin thả. Số bạc bị tịch thâu anh Hoài bị bắt về bốt.

★ Sát đánh chết 2 người ở quận Cần Giuộc.– TÂN AN Trưa hôm rồi, anh Đặng văn Tỉnh ở xã Phước Hậu, quận Cần Giuộc (Long an), ra đồng lâm ruộng, trói giống mưa, bị sét đánh chết người đồng ruộng.

Đồng thời, chị Nguyễn thị Sen ở Cần Giuộc cũng bị sét đánh chết sau cơn mưa.

★ Đang mò nghêu ở mé biển Ba Tri, bị lạc đạn, 1 chết, 5 trọng thương.– BẾN TRE.— Hồi 10 giờ sáng vừa qua, ông Võ văn Được, Nguyễn văn Đảo, Bùi văn Xét, Đặng thị Tư, Nguyễn thị Mui với cô Trần thị Rỉ 17 tuổi, cả 6 người bơi xuồng ra mé biển thuộc xã Tân Thủy — quận Ba tri (Kiến Hòa) để mò nghêu.

Khi vừa đến mé thì thình lình ở gần đó có nhiều loạt súng nổ, cô Rỉ bị lạc đạn ngã chết tại chỗ, còn 5 ngư nhơn kia đều bị lạc đạn khá nặng. Tất cả được chở đến bệnh viện Bến tre cứu cấp.

★ Lựu đạn nổ trong Bar trong quán «Thanh Cảnh» ở Cần thơ.– PHONG ĐINH.— Lúc 10 giờ đêm 8 rạng 9-7-62 đêm chúng ngụ tại khu bến xe mới, Ngã ba Cầu Bắc (Cần thơ) phải một phen khiếp vía vì tiếng nổ long trời. Hộ bộ chạy tán loạn và sau đó được biết đăng nổ do là lựu đạn của bọn ăn mặt nên vào quán «Thanh Cảnh» ở góc đường Tự Do, do bà Hồng Thoại làm chủ.

Đến đêm nói trên, trong khi quán này đang nhộn nhịp đông là người Mỹ. Bỗng đưng từ phía ngoài có bọn lạ mặt ném lựu đạn vào, nhưng rất may quả lựu đạn nổ trước bánh lăng, nên tiếng vào bên trong chúng vài thước thì thế nào cũng có nhiều người bị thiệt mạng. Sau vụ ném lựu đạn này, chỉ có một quân nhân Mỹ đa đen bị thương xoàng. 5 người bị bắt điều tra vì tình nghi là thủ phạm.

THÔNG CÁO

(Tiếp theo trang 1)

THỜI HẠN : 3 hay 4 năm tùy theo môn học.

HỌC BỔNG : Kinh phí cư trú và chuyên chở khứ hồi do Chính Phủ Úc đài thọ.

ĐIỀU KIỆN ỨNG VIÊN :

— Nam hay nữ sinh có ít nhất Tú Tài toàn phần

— Chưa tốt nghiệp đại học

— Năm ứng viên không quá *19 tuổi* năm 1962 (nghĩa là sinh từ các năm *1943, 1944* trở về sau).

— Các ứng viên phải qua 1 kỳ khảo sát Anh ngữ tổ chức được Hội Đồng Du Học tuyển lựa.

— HỒ SƠ GỒM : 1 đơn, 1 tờ khai lý lịch, 1 bản sao khai sinh, 1 bản sao văn bằng Tú Tài II và các chứng chỉ Đại Học (nếu có) } có mẫu tại Bộ Quốc Gia Giáo Dục và Nha TGĐ Kế Hoạch.

Bản chính Học Bạ Trung Học gửi đến Hội Đồng Du Học (Nha Tổng Giám Đốc Kế Hoạch, 46 Bến Chương Dương) trước ngày *31-7-1962*.

Sinh viên hiện ghi tên tại các Trường Đại Học phải gửi hồ sơ qua các Viện Đại Học để được chuyển đến Bộ Quốc Gia Giáo Dục và Hội Đồng Du Học trước thời hạn trên.

Số 3002/TTP/NKH/6 — SAIGON, ngày 3 tháng 7 năm 1962

DUYỆT Y — HỘI ĐỒNG DU HỌC

SAIGON, ngày 3 tháng 7 năm 1962 — thông cáo

By Trưởng tại Phủ Tổng Thống

NGUYỄN ĐÌNH THUẬN

Tập đọc, Học thuộc lòng lớp Nhất

của Võ ngọc Mưu, Võ liên Mẫn, Bửu ngọc Tiên, Trần sách Bắc

— Những bài thơ hay, dễ học thuộc lòng.

— Những đoạn văn gọn gàng, mạch lạc, làm mẫu mực cho học sinh đang cần tập viết văn.

— Những câu chuyện giải trí lý lùng hoặc chọc cười một cách thông minh.

140 trang – bìa 4 màu – Giá 22đ.

Mua nhiều được trừ tiền hoa hồng. Hỏi: 414/11-4, Lê v. Duyệt Saigon

NAM CƯỜNG, 185 Nguyễn thái Học — Saigon

THÔNG - BÁO

Bắt đầu mồng một tháng tám d.l., College d'Adran (Dalat) sẽ thu nhận học sinh nam nữ vào các lớp Mẫu giáo Việt-Pháp 12e và 11e, từ 3 tuổi đến 7 tuổi do một nhóm nữ giáo sư tốt nghiệp đại. Ghi tên tại Collège d'Adran.

Người ra, nhóm nữ giáo sư sẽ nhận nhi trẻ trong trang tên thành phố Dalat, do các nữ giáo sư trông nom. Ghi tên tại văn phòng số 10 Ngô tùng Châu, Gia định.

BÀ MẸ KHỎI LO

SIROP BÉBÉ T.Z.

KHÁC SỐ 9-BYT

Trị CON NÍT ĐÁI ĐÊM ÓI-HO-KHÓC ĐÊM LÀM KINH-GIẬT MÌNH

GIÁ RẺ HƠN CÁC THỨC TÂY

Thuốc đau tim số 58

Do máu huyết nóng nhiệt, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt, xây xẩm, nóng nực, trái tim nở lớn, ngộp hơi, ho khan, ngủ lăng bay quấn, mất ngủ, chiêm bao sợ hãi, hèo hắc mệt.

ĐÔNG Y-SĨ KIỂM ĐÔNG DƯỢC-SĨ

Nguyễn-văn-Cung

80, đường PASTEUR Saigon (Pellerin cũ) B.T. 23.692

Chuyên môn trị bịnh hậu : Bịnh đau phổi, tim, thận, máu huyết, bạch đái, thai nghén, bịnh tế bại, phong tình và các thứ nóng ban, các thứ phong dâm, phong xuội của trẻ em.

Xem mạch mỗi ngày. Chúa nhựt nghỉ

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông : KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm 25. 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

(Tiếp theo trang 1)

chủ đã nổi dậy ngay trong lòng con người đồng viên cộng sản. Ngon gió mới nổi ấy rất có thể còn bị lớp cản bộ già cả của thế hệ trước ngăn chặn, chống đỡ ; nhưng chắc chắn sớm muộn sẽ tồn tại và lớn lên mạnh.

Thế giới cũng chưa hy vọng nhìn thấy ngay được chế độ cộng sản sụp đổ ; và cũng chưa chắc gì rồi ra sẽ có những cuộc đổ vỡ to tát lớn lao, nát ngay đế quốc cộng sản. Nhưng với những lớp người mới, với khuynh hướng mới, chế độ cộng sản thế tất sẽ phải biến thể, sẽ phải cải hóa, mà những lớp cản bộ cộng sản kỳ cựu của thời đệ nhất và đệ nhị thế chiến khó thể chống lại được mãi.

Nếu người ta có thể hy vọng phần thế giới cộng sản sớm muộn sẽ qua một khúc quanh đã hưởng về lẽ phải, thì con đường đặt ra cho phần thế giới gọi là tự do lại cũng đầy hỏi nhiều cố gắng. Người ta đã phân tích nhiều về điểm trong những trường hợp nào chủ nghĩa Mác — lê Nin đã được cầu tạo, và chế độ cộng sản đã phát triển. Những điều kiện xưa đã biến đổi nhiều. Trước sự bế tắc của cộng sản, thế giới tự do cũng phải trong giai xét xét dựng những chế độ thích ứng với tiến bộ của nhân loại. Thỏa mãn được nguyện vọng của đa số, ứng đáp với đòi hỏi của tình trạng, chế độ dân chủ tự do tự nó sẽ thu hút và cảm hóa các thế hệ cộng sản sập lớn và đương lớn lên. Thiết tưởng đó mới là con đường chắc chắn đưa đến thành công. Còn coi nhẹ con đường tự mình tiến bộ là không thể hy vọng thích ứng với đó tiến triển chung ; và đồng mang gì những cuộc bùng nổ quá bồng bột để cố chấp phản động, và không bỏ mà đối phó với Cộng Sản.

TỰ DO

(Tiếp theo trang 1)

Ông Phát trình bày là giadinh ông không bao giờ làm thế cả và khẩn khoản đề nghị chỉ vào hồ sơ đồng các vào đó đi. Những người đang tập đó ở gần đây đồng giữ ý kiến thăm vào nhưng chỉ công nhân vẫn không không không nghe. Mãi sau phải mời ban đại biểu khết dân phố đến can thiệp mới có một chị khác vào hồi giúp.

Theo lời kể của đồng chí lái xe rác thì một lần đã lâu rồi có bà cụ ngồi ngoài giấy vụn và rác ra đổ ở cổng chợ. Bà cụ này ở cạnh nhà ông Phát. Thì ra chị rông nhân xe rác định ăn miếng trà miếng nhung lại đổ nhiều vào cửa nhà người khác. Thật oan cho gia đình ông Phát ! Mà việc làm của chị cộng nhân xe rác kia cũng đáng liệt vào loại chuyện lạ đời nay vậy !

TIN BUỒN

Chúng tôi vừa được tin đau đớn :

Cha Alexis Cras

ĐỖ - MINH - VỌNG O. P.

vừa qua đời ngày 7-7-1962 tại Pháp (Lyon) thọ 51 tuổi

(trong khi Người vào dự hội nghị bầu Bề Trên Cả DòngDominh, và dự định sẽ trở lại Việtnam vào cuối tháng này).

Trong dịp tang chung của toàn thể những sinh viên và cựu sinh viên đã được chín ơn giáo dục của Cha trong suốt 29 năm trời Người tận tụy ở Việt-Nam.

Đàn thể Sinh viên Cầu lạc bộ Phục-Hưng sẽ đăng một Thánh lễ cầu cho hương hồn Người.

Vào hồi 6g45 ngày Thứ sáu 13-7-1962 tại Nhà thờ Mai Khôi, Đàng Đa-Minh số 43 Nguyễn Thông Saigon.

— Tin này thay thế thư riêng loan tới các Bạn Cựu Sinh viên Phục-Hưng, và thân ái mời các Bạn vô dự Thánh lễ đăng cầu cho Cha.

Sinh viên Cầu lạc bộ Phục-Hưng

Villa - Phố - Bát

— Villa lầu: 1.1000m2 ở Trương minh Giảng 500m2 và 1.200 ở Phan đình Phùng và Phòng khác Khoan 600m2 Pasteur 250m2 Building tần hue lại mới thăng 150.000$ và mỗi năm 1.800 500$

Đất trống : Phan - đình - Phùng 6.000m2. Trần cao Vân 3000m2 Xa lộ vuông trái cây từ tiền so từ 1 đến 5 mẫu.

Phố lầu và nhà : Gia Long, Lê thánh Tôn, Lê Lợi, Nguyễn-v.-Thoại (D'ormay), Nguyễn Huệ, Tự Do, và Võng Tàu, Dalat vv.

MY-KIM 8, Ngô tùng Châu Saigon B.T. : 23.989.

(Vay-Mượn Cầm-Thế Sanh-Lợi Bán-Gấp Cho-Mướn).

Đông y sĩ **CỰ-THẮT**

NGUYỄN HUY THẮT

Chữa chân tay

Gãy xương, bong gân, trật khớp xương. Vì các bịnh phong thấp, tê bại, đau lưng, mỏi gối, cứng xương, bại xụi, đau bụng vì gió, Chân tay run rẩy nên mòn cùng các bịnh gânxương đều chữa được cả. Rất thần hiệu. Đã được tin nhiệm với đông bào Trung-Nam-Bắc.

Trước ở Hàng Điếu Hà Nội nay đã tiếp khách tại 287 Gia Long (gần Ngã Sáu Saigon). Chủ Nhật chữa làm phước ở Chùa Tỉnh Độ Cư Sĩ, số 282 đường Lacaze (rạc lá Nguyễn tri Phương (gần Ngã Sáu Chợlớn). Từ 10 giờ đến 12 giờ.

Có bán các thứ thuốc phong thấp, tê bại Đau Bao Tử

(Tiếp theo trang 3 trang 1)

Công ty, đoàn thể hay tư nhân nào lập những khu cư xá có tính cách xã hội, vì dụ những khu cư xá lao động, cư xá nhân viên, cư xá dể cho thuê rẻ tiền, v.v... có thể tự trường hợp được miễn phân nửa thuế hộ trước cho đến khi hết hạn hay cho cả đất và phần kiến trúc.

Ưu tiên phát triển Kinh tế và Xã hội

Để có thể nhận thức được cái tổ thể nguyên tắc chung của những biện pháp trên đây, ta có thể so sánh phương tiện cư ngụ tức là nhà ở với các phương tiện giao thông.

Tiện phương diện giao thông, một nước mới tiến phải đặt ưu tiên vào các phương tiện chuyên vận công cộng (xe autobus, autocars) vì những xe tư gia cỡ nhỏ vẫn trong bình hơn là những phương tiện giao thông cá nhân cách xa xỉ.

Cũng như vậy, trên phương diện kiến ốc, biện nay nước ta cần những khu cư xá lành mạnh để thay thế các khu nhà lá, và cần những tư ốc ở mức độ tiện nghi trung bình, trước khi nghĩ đến tạo tác những biệt thự lộng lẫy và ngụy ngôn.

Xét theo đường lối trên, những biện pháp dự liệu ở Sắc lệnh 13-62, nhất là những điều khoản giảm và miễn thuế cho tư nhân và cho các khu cư xá tư nhân, rất hợp với giai đoạn phát triển kinh tế và xã hội hiện tại.

(Tiếp theo 4 trang 1)

nhưng lúc em Văn đem bánh mì vô, và vừa bước chân vào cửa nhà thì bà anh Phát bảo em Văn đem phụ sang những nhà ta tay trái chụp lấy đầu em, tay phải cầm dao gọi thằng cách chém xuống gáy em, đầu bể Văn bị đứt lìa xuống hồng ngay tại chỗ vàng máu. Liền đó đồng bào lối xóm trông thấy tri hô lên và ông Võ văn Tão 50t bổ xọ anh Phát đang ném ngũ trong nhà vùng dậy hoảng hốt chạy ra thì thấy đứa chồng cung của ông đang nằm trên vũng máu. Ông Tão liền ôm chặt lấy con rồi kêu bà con !

Nhờ có người lối xóm chạy tới can thiệp ngay, nếu không, sượt nữa Ông cũng bị chém luôn ? Sau đó Cảnh sát Quận Nhất liền phái nhân viên tới xét và cược điều tra bắt ngay thủ phạm.

Theo cuộc điều tra riêng của chúng tôi thì đang lê vụ án mạng này, vào lúc 9-7, lúc anh Phát đi bán kem về thấy mặt mũi em Văn lem luốc bảo thiu, anh liền lôi xuống bếp lấy nước để rửa cho sạch sẽ. Nhưng sau đó em Văn cứ khóc lóc mãi vì bịnh đau nhức, bực mình anh liền rát con. Thấy chàu ngoại bị đau vô lối nên ông Võ văn Tão xô một cái ngã, nhưng cũng bị anh Phát cự và đánh lại.

Qua sáng hôm sau, không hiểu suy nghĩ như thế nào mà anh Phát đem bỏ ra sát con chết liền tại chỗ. Ngoài anh Phát bị bắt nhà chức trách còn mời chị Vũ thị Ngọc Anh mẹ một của bé Văn, ông Võ v. Tão và Bà Phạm Th Thinh là ông bà nhạc của Phát tới bốt để thăm vấn. Dường như Phát có vợ nọ con kia và thất nghiệp lại ăn trong nhà nên mang nói sáy ra. Nhà chức trách còn đang điều tra. (D.T)

(Tiếp theo 5 trang 1)

nếm vào nhà anh thợ hớt tóc nói trên.

Thế là anh thợ Sinh bị bắt trong đêm 18-5-59 và bị tra tấn ngay trước mặt quân Hiệu công như nhiều người khác. Chính quân Hiệu đã ra lệnh cho nhân viên C.A. nếu không cần thiết phải bắn thì khai thì đem vào rừng thủ tiêu. Vì vậy Sinh đã đã quậy cho 2 đứa Phan và Bích là những khu ủy ở tỉnh ấy của V.C.

Bị cáo quan trọng là tên Lâm văn Mạnh, cũng nhân sàng : y cung tên quân Hiệu bắn luôn trước để rồi ra lệnh cho nhân viên C.A. bắn và tra tấn 13 ngày nhiều. Chính tên Hiệu đã trực tiếp ra lệnh triệt để khai thác anh Sinh nếu rủi có chết, tên Hiệu sẽ thương lượng với Bác sĩ trường y để làm giấy chứng thương vì lâm bệnh mà chết.

Sau nhiều ngày tra tấn không tìm ra tăng chứng và sắc lệnh đó vẫn có thấy dư luận bên ngoài quá sôn sao, ông Trịnh Thanh Bình, ngoài trường y C.A. Lê Văn Đông, có thân hành tới tìm Chi hội lý hồ sơ của các nạn nhân để đem về Tỷ thẩm lý, nhưng cung lúc đó, tên Hiệu gọi đem thoát hàn Mạnh không được giao hồ sơ đó lên Ty. Tên tai, Mạnh đã hành động như vậy là vì áp lực của tên Quận Hiệu.

Bởi vậy mà y vẫn, y bị can nên một mực chối đái tội trạng. Ngược lại các nạn nhân có mặt đều gửi người lối khai là họ đã bị tra tấn quá đỗ nơn do lệnh của tên Hiệu.

Công tố viên, sau khi phân tích những sự việc xảy ra cũng lập luận là chính tên Hiệu đã đưa khiêu cũng như đã trực tiếp ra lệnh cho bọn Mạnh, bắt bớ, giam cầm, tra khảo, đọa nạt để bắt các nạn nhân phải khai ra người ấy, người khác.

Tất cả những sự việc trên hồ sơ rằng chứng minh tên Hiệu là kẻ lạm dụng quyền hành chủ mưu đã xin tra y bản án tên thượng thẩm trước đây đã xử. Sau lời biện hộ của các luật sư.

Tòa nghị án tối tuyên bố y án tên Nguyễn xuân Hiệu một năm tù treo và bồi thường mỗi nạn nhân 1 đồng danh dự.

BỘT SỮA OTIN

DINH DƯỠNG PHẨM BÁC-SỸ TÍN

Bổ ích dồi dào chất trẻ em-ưa TRẺ EM thích-em mau lớn dồi dào Sức Khỏe

• MÁU MẠP • CHÓNG LỚN • KHỎE MẠNH

Otin

3 tấn mủ cao su

trị giá gần 5 vạn bạc bị bắt

TÂY NINH. — Hồi sáng ngày 10-7-1961, nhà chức trách Tây Ninh đã áp giải đến Biện Lý Cuộc Tòa Hòa Giải Rộng Quyền Tây Ninh Trần văn Đô, Hồng minh Chưởng và Phạm thanh Bình tự Meo cùng chiếc xe vận tải hiệu Citroen mang số NDN-143. Tất cả can tại trên và chở 3 tấn mủ cao su không có giấy tờ hợp pháp ở dưới thùng xe,tiền thì nghi trang ? thước cái cao ... Xe đã bị bắt tại Ngã ba Bàu Năng trên đường Tây Ninh Saigon. Biện Lý đã ký tháp tống giam vào khám, chiếc xe bị tạm giữ. (K.T.)

(Tiếp theo 6 trang 1)

đầu. Trước mặt một số trong bọn chúng tôi bà hứa sẽng : « Đồng bào an tâm lắm ở đây, khi nào được về Bắc thì trả lại đất cho tôi, tôi không lấy tiền nước đâu. Nếu đồng bào lấm được chả thì Chúa bắn hoi, tôi biếu không đưa đất cho đồng bào ». Lời hứa của Bà có Cha Xứ có đi ra minh biết.

Sau khi Bà Hảo sang Pháp rồi, hàng xóm đến Nguyên Đán, đây khu chúng tôi vẫn lo góp tiền để lễ tết người đại diện của Bà là ông X ở đường Bùi Viện, Saigon. Đồng thời cũng nhờ ông đại diện trên gửi quà sang Pháp biếu bà, và sau khi kiểm thiết được nhà thờ tọ, đẹp đẽ, chúng tôi lại nhờ gửi ảnh thánh dường mới sang tặng Bà nữa. Bà có phúc thư cho ông đại diện trả lời chúng tôi là lúc nào Bà cũng giữ lời hứa. Vậy mà ông đại diện đem đốt cho Cha xứ và vì Cụ Ký trong Khu Ngũ.

Bằng nhiều đơn ngày 26-12-61 ông Thân Phát lại Cao văn Tại đưa tay đặt đôi chúng tôi phải trả cho ông Nguyễn hữu Hiền tiền mướn đất trong 7 năm và trực suất chúng tôi phải dời đi nơi khác.

Để chứng minh là chủ Khu đất ông Nguyễn hữu Hiền cho chúng tôi xem vào thư đã ngày 16-12-1961 của ông Chương khế Phạm văn Phán gửi cho ông Hiền xác nhận dương sự là chủ miếng đất này từ ngày 24-11-1961 và do bà Andrée Yvonne Pottesave, cô Quốc tịch Phap ngụ số 32 ter Đường Trương minh Ký, Saigon, đại diện đứng tên bán.

Chúng tôi rất lấy làm tiếc bà Pottesave cũng biết có chúng tôi cư ngụ nơn khu đất này mà sao không bảo cho chúng tôi, lại bán cho người khác. Chúng tôi là những người cổ, quyền ưu tiên, đã tốn bao nhiêu mồ hôi, nước mắt, lâm nhà cửa, tiền tạo cho khu đất có giá trị như ngày nay. Việc mua bán khu đất đây bao hàm nhiều uẩn khúc lắm.

Xét ông Nguyễn hữu Hiền mới mua khu đất này diện tích 1 mẫu 21 sào, 65 cao từ 24-11-1961 với giá 200.000đ. từc 18.000 một mẫu vuông mà ông đã chúng tôi phải dang cho ông mỗi mẫu vuông tiền mướn đồng năm là 25đ. thay ông đã trắng trợn bóc lột dân đi cư chúng tôi đến xương tủy. Ngoài ra ông còn đòi chúng tôi phải trả vụ cho ông, ông từ ngày 1-1-1955 đến 31-12-1962 một khoản tiền mướn đất hơn một triệu 60 vạn đồng nữa.

Chúng tôi không biết đường lối kêu ca, phơi bày, trăm sự nhờ Quý Báo đạo đạt việc này lên nhà hữu trách minh xét cho chúng tôi được nhờ.

Đại diện một số dân N.C.T.

CHÁ CÁ THĂNG - LONG

20 Phan thanh Giản Đakao SAIGON

Cuộc vui buổi tối

EDEN : Le Chat miauler 3 fois

R E X : Ben Hur

ĐẠI NAM : Ben Hur

VIỆT LONG : Thần đồng trong gánh xiếc

KHÁI HOÀN: Thần đồng trong gánh xiếc

KIM CHÂU: Mối tình nông nhi của Hercule.

MAJESTIC Sg : La Fureur d'Hercule

DIỄN HỒNG: Mơ duyên kỳ ngộ

CASINO Dakao : La Perle noire

MODERNE: Dans les Griffes de Berger

KINH THÀNH : La Meude de Suzie Wong

KINH ĐÔ : Goliath contre les Géants

VĂN HOA : Voulez-vous danser avec moi

CASINO Sg : Goliath contre les Géants

HỒNG BÀNG : Đoàn du kích cấm tử

THÀNH BÌNH : Da vẽ ái ân

LÊ LỢI : Désirée

(Tiếp theo 7 trang 1)

Bất đồng bào đi hợp không được, V.C. bắn chết 2 người và 6 người bị thương

KHÁNH HƯNG.— Một bánh đặng đã mas của VC vừa xảy ra tại Xã Quốc Hòa, quận Kế Sách (Ba xuyên) vào lúc 9g đêm 7-7-62. Vì kẻ đồng bào đi hợp không được rồi bắc xả vào nhà đồng bào đang tiếp mừng 2 người và 6 người bị thương. Người vào không giờ nói trên có một toán VC vô trang cùng một số cán bộ nằm vùng và phái thu trường hách đồng bào đi hợp để tuyên truyền, đồng bào không chịu để bọn chúng kêu mãi không được nên đưa súng bắn xả vào nhà đồng bào.

Có 6 gia đình bị bắn có 2 người là Nguyễn thịChọn 50 tuổi, Nguyễn thị Lê 12 tuổi con cô 6 người khác bị thương nặng là Ng-văn-Đưa 33 tuổi, Lê văn Tân 29 tuổi, Lê văn Tâm 14 tuổi, Bùi văn Giáo 42 tuổi, Lê thị Riêu 27t. và Hồ văn Tri 33t. được chở đi bịnh viện cứu M.L.

Trên 150 Việt Cộng tấn công Ấp Chiến lược Mỹ Lộng

TRÚC GIANG.— Đêm 7-7-62 vừa qua vào khoảng 21 giờ, một cuộc chạm súng dữ dội đã xảy ra tại ấp chiến lược Mỹ Lộng gần trục giao thông Trúc giang—Quảng trốm, cách thị xã Trúc giang 7 cây số về hướng Đông, giữa các lực lượng Thanh niên chiến đấu và Dân vệ với trên 150 Việt cộng vô trang.

Sau 1 tiếng đồng hồ giao chiến, lực lượng thanh niên chiến đấu và Dân vệ được yểm trợ của trọng pháo đã đẩy lui bọn V.C. gây cho chúng bị thâm bại nặng nề, bỏ lại hàng rào ấp chiến lược 2 xác chết và mang theo trên 20 xác chết và bị thương khác.

Ngoài ra bọn V.C cũng bị thanh niên và Dân vệ tịch thu 4 súng trường Mas 36, 1 súng ngắn trái 1 quá mìn, 3 quả lựu đạn. 147 viên đạn, 5 bình xăng. 3 cây rọi dùng để đặt mìn đồng bào, 1 lá cờ đại vì nhiều tài liệu quan trọng.

(H TR)

TIN MỪNG

Được tin đến ngày 17-7-1962, bạn NGUYỄN - VĂN - CHỨC sẽ làm lễ thành hôn cùng cô ĐINH THỊ XUÂN PHÚC. Chúng tôi có lời cầu chúc Anh Chị CHỨC-PHÚC được muôn điều hạnh phúc.

Ô.B. HOÀNG VĂN PHÚC

Thuốc thơm LONDRES chứ đỏ mới là loại thuốc thơm đã dáp ứng nhu cầu của quý vị

Đã phải biết rằng hơn nửa loại thuốc thơm hiu hàng LONDRES chứ đỏ. Bởi hàng sẽ cho nhân viên đã biếu tận tay quý vị thăm chủ thăm nếm những mẫu thuốc thơm LONDRES chứ đỏ hoặc ở người đường hoặc ở trong những tiệm cà-phê. Để quý vị thăm chủ có dịp thưởng thức hương vị thơm ngon đặc biệt của thuốc thơm LONDRES chứ đỏ.

Hút thuốc thơm LONDRES chứ đỏ quý vị sẽ thấy hương vị nồng chăng kém chi các loại thuốc thơm khác đắt tiền hơn. Vì thuốc LONDRES đáng tiền là thuốc thơm đáng 100/100 nguyên chất VIRGINIE mà giá lại rẻ hơn nhiều.

Hút thuốc thơm LONDRES quý vị sẽ tiết kiệm mỗi ngày 5, 3 đồng.

Bắt đầu ngày **thứ năm 12 tháng 7 năm 1962** Bán hàng sẽ cho nhân viên biếu thuốc cho quý vị hút thử ở **Đô Thành SAIGON — CHOLON — GIABINH.**

Hãng BASTOS Kính mời

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU.—

— 8 giờ 30 sáng ngày 24-7-62 tại Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU.—

Công tác tu bổ, sửa chữa doanh trại, cung cấp mấy phát điện, máy đầy tàu, đã bê tông cốt sắt, ống cống B.A., sắt IPN, UPN, L, sắt tròn, boulon, dinh, gỗ, đá, cát, nhựa, xi măng, sơn hơi gió, hơi đá và vật liệu linh tinh cho QĐVNCH, gồm có 10 lô trị giá ước lượng chung là 6.092.188$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH (trong những ngày, giờ làm việc) tại :

— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long SAIGON.

— Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

NHÀ IN và XUẤT BẢN

CHÍNH-LÂM

Nhà in riêng của báo MĂNG NON

6 Đặng đức Siêu — Saigon (trước cửa Sở Y Tế Bảo An)

Nhận in

BÁO HÀNG NGÀY HÀNG TUẦN HÀNG THÁNG — SÁCH — TRUYỆN — TẠP CHÍ — BÍCH CHƯƠNG. — QUẢNG CÁO v.v...

Có phòng riêng cho Tòa Soạn

Nhận lãnh in và cung cấp giấy tờ cho các công tự sở MỸ THUẬT — NHANH CHÓNG — ĐÚNG HẠN — GIÁ PHẢI CHĂNG.

THÔNG-CÁO

Công Quản Chuyên Chở Saigon trân trọng thông cáo :

Kể từ ngày 7-7-1962 những xe đặc biệt màu cam không còn giữ giá duy nhất và sẽ tiếp nhận hành khách đi vé chặng đường. Các điều kiện khác vẫn xe đặc biệt không thay đổi.

Văn Phòng Luật sư André JACQUEMART và PHẠM QUÝ Luật sư Thủa Thượng Thẩm 15 Công Trường Lam Sơn, Saigon

Bán sản nghiệp thương mại

Theo tư chứng thư đề ngày 20 tháng 6 năm 1962, đã trước bạ tại Phòng 4 Saigon, ngày 28 cùng tháng, quyển 321, tờ 50, số 468.

Bà LƯƠNG CANH, quốc tịch Việt Nam, trưởng thành, độc thân sanh năm 1920 tại Cholon, thường gọi, thể cần cước số 306-17 cấp ngày 7-2-1961 tại Saigon (Quận 5), cư ngụ tại Chợlớn, số 52-54-56 đường Tản Đà.

Mặt sản nghiệp thương mại Nhà Hàng Quán rượu, Khiêu vũ trường được biết dưới tên « ARC-EN-CIEL » (MỘNG TRƠI), tọa lạc và khai thác tại Chợlớn, trong những căn nhà chánh số 52, 54, và 56 đường Tản Đà và trong những căn nhà phụ số 46/2, 46/4, 46/6 Hồa Tân Đà, và số 217 (trên lầu) đại lộ Đồng Khánh, cước bộ vào thương bộ của Tòa Án Saigon dưới số 3996 A và gồm có :

1°) Bảng hiệu, thương hiệu, khách hàng và mối hàng phụ thuộc ;

2°) đồ trang bị, đồ dạc và dụng cụ dùng để khai thác sản nghiệp ấy, mà số và định giá từng điều khoản một trong một tờ lược kê do các đương sự chứng nhận thành thực và đúng ;

3°) và quyền chiếm ngụ những căn nhà trong đó sản nghiệp thương mại ấy được khai thác.

Việc bán sản nghiệp thương mại nói trên đã được ưng thuận và chấp thuận với giá chánh thức là 1.300.000$VN (MỘT TRIỆU BA TRĂM NGÀN ĐỒNG V.N.) mà công ty đang mua tự bề bước trả cho người bán tâm tâm nguyệt kỳ 150.000$ và một kỳ 100.000$ vào những ngày sau đây :

31 tháng 7	năm 1962	150.000$
31 tháng 8	—	—
30 tháng 9	—	—
31 tháng 10	—	—
30 tháng 11	—	—
31 tháng 12	—	—
31 tháng 1	năm 1963	—
28 tháng 2	—	—
31 tháng 3	—	100.000$

Mọi sự phân khoản, nhiều, cũng, sẽ được thân nhận trong hạn mười ngày là chậm nhất kể từ ngày công bố lời rao này, tại cơ sở tuyên định hòi các đương sự nơi văn phòng Luật sư André JACQUEMART và PHẠM-QUÝ, Luật sư Tòa Thượng Thẩm, số 15 Công Trường Lam Sơn Saigon.

Nay công bố lần thứ nhất

L.S. André JACQUEMART

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU : Ngày 25-7-1962 hồi 09 giờ 00 tại trại QuangTrung đường Trịnh minh Thế Pleiku.

MỤC TIÊU VIỆC THẦU : Xây cất doanh trại tạm thời cho Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa gồm 11 khẩu trước trị giá ước lượng chung : 9.343.300$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC TẠI :

— Nha Hành Ngân Kế 63 đường Gia Long Saigon.

— Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú thọ) Saigon.

— Trại Quang Trung đường Trịnh minh Thế Pleiku.

K.B.C. 4.178, ngày 30 tháng 6 năm 1962

Chỉ Huy trưởng Trại QUANG TRUNG

**Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao v